

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 54.sz. hír/kádár jános fogadta k.p.s. menont, india volt budapesti nagykövétét/ utána kérjük a következő szöveget pótolni:

x x x

mód péter, a külügyminiszter első helyettese ebéden látta vendégül k.p.s. menont és feleségét, este pedig s.v. patel indiai nagykövet adott fogadást tiszteletükre./mti/

- . -

bb 70. külföldi mezőgazdasági küldöttségek látogatása

t ie tné vm

1964. augusztus 31.

a 65. országos mezőgazdasági kiállítás alkalmából hazánkban tartózkodó külföldi mezőgazdasági küldöttségek vezetői és tagjai hétfőn több mezőgazdasági üzemet és intézményt látogattak meg. jozse ingolics jugoszláv mező és erdőgazdasági miniszter, a magyar tudományos akadémia martonvásári mezőgazdasági kutató intézetét, grigorij petrov szovjet mezőgazdasági miniszterhelyettes és vlcso matejev bolgár földművelésügyi miniszterhelyettes a bábolnai állami gazdaságot, bucur schiopu, a román népköztársaság mezőgazdasági főtanácsának első elnökhelyettese a gödöllői agrártudományi egyetemet kereste fel. jerzy popko lengyel földművelésügyi miniszterhelyettes, cseng cau-hszien kínai földművelésügyi miniszterhelyettes, valamint theodor morava, az albán népköztársaság budapesti ideiglenes ügyvivője és kim no man, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti kereskedelmi tanácsosa, akik az albán, illetve a koreai földművelésügyi minisztert képviselik a mezőgazdasági kiállításon, a kertészeti és szőlészeti főiskola soroksári és szigetcsépi tangazdaságában tettek látogatást. pavel molnar, a szlovák nemzeti tanács elnökhelyettese, a mezőgazdasági kiállítás bemutatóit tanulmányozta./mti/

- . -
v é g e

- 34 -

21.-

MR *PK*



60.008

MTI.

Kiadja a Magyar Távközlési Iroda, Budapest, I., Dém utca 6-7. Telefon: 100-400, 360-000
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

mti bel földi hírek

1964. szeptember 1.

bb. 1. nagyüzem a színházak próbatermeiben - készülődés az új évad első bemutatóira

i s gk vm zs

1964. szeptember 1.

a budapesti színházak próbatermeiben teljes a nagyüzem: a színészek, a rendezők és a műszakiak megfeszített erővel dolgoznak az évad első bemutatóinak sikeréért, az előadások magas művészi színvonalának biztosításáért.

a nemzeti színház együttese ugyan a „régli”, épületben már nem tart több előadást, az évadnyitó darabot, a felújításra kerülő tragédiát major tamás rendező irányításával még itt próbálják. érdekesnek ígérkezik a szereposztás: évát a színház ujonnan szerződött tagja, váradi hédi, ádámot sinkovits imre, lucifert pedig kálmán györgy alakítja. ujszerűek lesznek bálint endre diszletei is. a tervek szerint ugyanis a színpadra faelemekből egy színpadot építenek s ezen játszódik majd madách műve. a bemutató egyébként madách halálának 100. évfordulója előestéjén, október 4-én lesz a nagymező utcai volt petőfi színházban.

a katona józsef színházban egyszerre két darabot is próbálnak. majakovszkij gőzfürdő című szatiráját - amellyel szeptember 18-án nyitnak - both béla rendezi. a főbb szerepeket pápai ercsi, zolnay zsuzsa, ungvári lászló, sztankay istván és tompa sándor alakítja. készülnek németh lászló „villámfénynél”, című társadalmi drámájának bemutatójára is. vadász ilona rendező vezetésével próbálnak a színészek, köztük a körösvost alakító kállai ferenc, a feleségét megszemélyesítő bara margit és sata, azaz törőcsik mari.

a józsef attila színházban az „utolsó áldozat”, című komédia olvasópróbáinál tartanak.
/folyt.köv./

Zuh

-1-

/bb 1. nagyüzem.....1. folyt./vm

az eredetileg ötfelvonásos darabot három felvonásban viszik színre. a darabban mutatkozik be a színház két új tagja, tóth judit és horváth gyula, a főbb szerepeket - rajtuk kívül - darvas iván, góbbi hilda, örkényi éva és ráday imre alakítja. wegenast róbert diszleteiben és schäffer judit jelmezeiben a színek dominálnak majd. az előadást kazán istván rendezi. bemutató: október 3-án.

a madách színház társulata egyszerre három darabot próbál. pártos géza rendező a köruti színházban viszi színre füst milán negyedik henrik című történelmi drámáját, a címszerepben gábor miklóssal. a madách kamara színházban szeptemberben két bemutatót is tartanak. egrí istván rendezésében 18-án tűzik műsorra először marcel achard a bolond lány című színművét, amelynek címszerepében a nemzeti színháztól átszerződött domján edit mutatkozik be. szeptember 25-én mutatják be hubay miklós kétszemélyes darabját, a „késdobálók,-at. a női főszerepet vass éva alakítja, a férfi főszerepben pedig a madách színház új művésze, a szolnokról átszerződött mensáros lászló mutatkozik be. a színművet vendégként makai péter rendezi.

a thália színpadán is egész nap dolgoznak. a művészek sartré: az ördög és a jóisten, valamint alekszandr stejn szovjet író „ember és az ember,„ című darabját próbálják. szeptember 26-án sartré-val nyitják az évadot. a szereposztás: götz - nagy attila, henrik - somogyvári rudolf, nasty - inke lászló és catherine - sütő irén. stejn színművét szeptember 27-én tűzik műsorra. a szereposztás érdekessége, hogy lenint, szabó gyula alakítja. a színművet kazimir károly és sándor jános közösen rendezi.

a vigszínház együttese a színház kamaraszínháza, a bartók-terem építésének befejezéséig az ódry színpadon játszik. itt mutatják majd be csurka istván mai témájú színművét, „csak akarni kell,„ címmel. az előadást vendégként both béla rendezi. a főbb szerepeket pálos györgy, földi teri, sulyok mária és gordon zsuzsa játssza./mt1/

- . -

-2-

bb 2. egymillió háromszázezer kötet a budapesti iskolai könyvtárakban

i ni/tné/m/zs

1964. szeptember 1.

a fővárosi oktatási szervek évről-évre gyarapítják az iskolai könyvtárakat, amelyeknek állománya az új tanév kezdetére megközelítette az egymillió háromszázezer kötetét. az általános iskolák ifjúsági és tanári könyvtáraiban csaknem 600.000 kötetet tartanak nyilván a középiskolákban mintegy 700.000 kötet áll a diákok és a pedagógusok rendelkezésére. /mt1/

- . -

bb 3. pontos nyilvántartás hatvenezer idült betegről- bevált a gondozási rendszer a fővárosban

i hi/gk/m/zs

1964. szeptember 1.

a fővárosi tanács egészségügyi osztályának javaslatára a múlt év szeptember 1-én budapest egész területén bevezették az idült, nem fertőző betegek általános gondozását. a korszerű, hatásos gyógyító-megelőző ellátásban a szív- és az érrendszeri, valamint a légzőszervi betegségekben, a magas vérnyomásban, az idült gyomor- és bélbántalmakban, továbbá az úgynevezett anyagcserebetegségekben szenvedők részesülnek. az ellátásnak ez a formáját hosszú orvosi tapasztalat indokolja. a statisztikai adatok szerint az idült betegek egy-egy körzeti orvos „ügyfélforgalmának„ jelentékeny részét - körülbelül 15 százalékát - teszik ki, közülük sokan azonban nem gyógykezeltetik magukat rendszeresen, illetve csak akkor fordulnak orvoshoz, amikor már súlyos a baj.

ezen a helyzeten változtat a gondozás, amely szervezett formában, rendszeresebb orvosi ellenőrzést biztosít. a körzeti orvosok ugyanis a gondozott betegeket időnként berendelik vizsgálatra, egyénileg foglalkoznak problémáikkal, tanácsot adnak életmódjukra vonatkozóan, az elmaradókat felkerestetik a körzeti ápolónővel, stb. mindez hozzájárul ahhoz, hogy megelőzzék a betegség súlyosbodását, s fokozatosan javuljon a beteg állapota.

/folyt. köv./

-3-

bb 3. /pontos ... 1. folyt./ m

az eltelt egy év alatt mintegy 70.000 olyan budapesti lakos-
ról készült az élet- és munkakörülményeket, a személyi és csalá-
di vonatkozású adatokat is tartalmazó nyilvántartás, akik az em-
litett idült betegségekben szenvednek, a gondozottak 70 szá-
zaléka 50 éven felüli és többségük a férfiak közül kerül ki. a
tapasztalatok szerint a legtöbb beteget magas vérnyomás miatt
kell gondozásba venni, utánuk a szív- és az érrendszeri betegsé-
gek következnek, mindkét betegségfajta az idősebb korosztályokra
jellemző, míg a harmadik leggyakoribb baj - gyomor- és bélbántal-
mak - miatt főleg a 30-40 év közöttiek szorulnak kezelésre.

az új rendszer bevezetése óta a gondozásban részesülő idült
betegek ritkábban és rövidebb ideig vannak betegállományban, s
csökkent a sürgős kórházbautalások száma is. megfigyelték, hogy
ahol a gondozást jól végzik, egyre ritkábban találkoznak az
orvosok hosszas gyógykezelést igénylő, elhanyagolt idült bajok-
kal.

a gondozást - a feltételek megteremtésének arányában - újabb
betegségcsoportokra is kiterjesztik, s végeredményben budapest
egész lakossága gondozás jellegű ellátásban részesül majd. /mti/

bb 4. szeptembertől már árusítják a karácsonyi és újévi zenés
képeslapokat

i bá/tr/m!/zs

1964. szeptember 1.

a képzőművészeti alap új, tetszetős zenés képeslapokkal
örvendeztetni meg a vásárlókat, már szeptembertől árusítják a
hanglemezboltok, a papírüzletek és a nagyobb trafikok a ka-
rácsonyi és újévi zenés üdvözlőlapokat, a karácsonyi zenés üd-
vözlöten többek között mozart: búvós csengetyű és német táncok
című művének egy részlete szerepel, az újévieken pedig modern
táncdalokat hallhatnak a címzettek. /mti/

bb 5. vadászlovakat idomítanak a bugaci termelészövetkezetben

vid/kz/sk/m

1964. szeptember 1.

a bugaci béke termelészövetkezet feleleveníti a vidék hajdan
híres lótenyésztését, a fiatal csikókat apróvadak üldözésére
tanítják be, az első 15 idomított vadászlovat egy angol keres-
kedelmi cég már le is kötötte. /mti/

-4-

Lui

bb 6. eszperantisták köre alakul kispesten

i di/hné/m/zs

1964. szeptember 1.

a 19. kerületi népfrent-bizottság az idén megalakítja klub-
jában az eszperantisták körét és meghirdeti első eszperantó
nyelvtanfolyamát. /mti/

bb 7. bolgár könyvkiállítás nyílik budapesten

i t/lk//m/zs

1964. szeptember 1.

bulgária felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából szeptem-
ber 7-én budapesten a könyvklubban bolgár könyvkiállítás
nyílik. /mti/

-5-

R. d.

bb. 8. ujdonságok a klsz őszi-téli ismeretterjesztő programjában

1/d1/sk/lm zs

1964. szeptember 1.

a klsz most meghirdetett őszi-téli ismeretterjesztő programjában több új előadásorozat kapott helyet. első ízben rendezik meg a politikai alapismeretek tanfolyamát, amelyet elsősorban a 14-18 éveseknek ajánlanak. a fiatalok megismerkedhetnek társadalmunk közelmúltjával, jelenével és jövőjével, az egyéni és közösségi érdekek fogalmával. a másik ujdonság, a nemzetközi kérdések tanfolyama, amely a szocialista, a kapitalista országok és a gyarmati sorból felszabadult ázsiai, afrikai, illetve latinamerikai népek életével, gazdasági-politikai fejlődésével foglalkozik.

a fórum, amely ugyancsak első ízben szerepel a programban, önképzőkör jellegű. anyaga, a középiskolát, a főiskolát, illetve egyetemét végzett fiatalokhoz szól elsősorban. az összejöveteleken, amelyek minden alkalommal más-más hallgató tartja a vitaindító előadást, egyebek között szó esik majd a szocialista munkamegosztás jelentőségéről, az ember és a technikai, tudományos forradalom viszonyáról, valamint a kommunista ember erkölcsi normáiról./mti/

-. -

bb. 9. megindult a harc a lárma ellen - bizottság alakult a zajcsökkentés módszereinek kidolgozására

1/ms/gk/lm zs

1964. szeptember 1.

világszerte sok gondot okoz a különböző foglalkozási ágak szakembereinek, hogyan lehetne az emberiséget megszabadítani a technika, a gépesítés fejlődésével egyre növekvő zajártalmaktól. a közlekedéstudományi egyesület kezdeményezésére a közelmúltban zajcsökkentési bizottságot alakítottak, amelyben a műszaki szakembereken, akusztikusokon, az ipar és a közlekedés képviselőin kívül orvosok, pszichológusok, munkaegészségügyi kutatók is részt vesznek. széchy béla, a bizottság elnöke tájékoztatta a magyar távirati iroda munkatársát a zajcsökkentés problémáiról és a bizottság feladatairól. elmondta:

manapság a közlekedési eszközöktől, de a gyárakban használt gépektől is egyre nagyobb energia leadását kívánják meg. a nagyobb teljesítmény együtt jár a zaj növekedésével, sőt ma már a lökhajtásos repülőgépek olyan erős zajt hoznak létre, amelyen a természetben egyáltalán nem fordul elő. a zaj növekedése azonban nem elkerülhetetlen, mert a technika kitermeli a zajcsökkentő eszközöket is.
/folyt.köv./

8.15/a

- 6 -

kek

bb. 9./ megindult a harc.....1. folyt./ lm

16 példa erre, hogy a máv legutóbb beszerzett 2 000 lóerős mozdonyokban dolgozó mozdonyvezetők sokkal kevésbé vannak kitéve a halláskárosodásnak, mint azok, akik a régi 600 lóerős mozdonyokat vezetik. ez nemcsak a mozdonyvezető egyéni érdekét, egészségét szolgálja, hanem növeli a forgalom biztonságát is.

- a közlekedés hallatlan iramu fejlődése következtében jelentősen megnőtt a zajos terület. néhány héttel ezelőtt végzett vizsgálataink azt mutatták, hogy ma már például síófokon és - részben a közlekedés, részben a szórakozóhelyekből áradó zaj miatt - nagyvárosi zajszint uralkodik.

- a bizottságba tömörülő szakemberek munkájának egyik célja annak megállapítása, hogy a különböző munkahelyeken, a közlekedésben milyenek a zajviszonyok. másrészt feladatuk kidolgozni azokat a módszereket, amelyekkel a zajszint a leglármásabb munkahelyeken is elviselhető mértékre csökkenthető. természetesen más zajszintet kell megállapítani az iparban és mást mondjuk egy tudományos kutatóintézetben, ahol egy hirtelen felbugó motor, az ablak alatt elrobogó autóbusz zaja kizökkentheti a kutatót gondolatmenetéből és

így kihasználatlanul marad értékes munkaideje.

- a bizottságban helyet foglaló szakemberek főleg három munkacsoportban tevékenykednek majd. a közlekedési hangosítással - azaz hangos tájékoztatással - és zajcsökkentéssel foglalkozó szakemberek előreláthatólag még ebben az évben országos anketon vitatják meg az együttműködés lehetőségeit. egy másik csoport a zaj mérésének és csökkentésének általános problémáival, technikai megoldásainak foglalkozik. külön csoport tanulmányozza a zaj élettani, egészségügyi kihatásait, így a vegetatív idegrendszer károsodását és egyéb pszichés ártalmakat, a hallásromlást, stb./

- megemlíthetem végül, hogy az optikai, akusztikai és filmtechnikai egyesületben tarnóczy tamásnak, a fizikai tudományok kandidátusának vezetésével hosszabb ideje működő munkacsoport az eddigi hazai adatok és a nemzetközi szakirodalom alapján kidolgozta a zajszabvány tervezetét. a tervezet, amely előreláthatólag még szeptemberben a szabványügyi hivatal elé kerül, részletesen előírja, hogy milyen zajszint engedhető meg a különböző üzemekben, munkahelyeken, a közlekedésben és másutt. ha ez a szabvány valósággá válik, fontos és gyors fejlődést indíthat meg a zaj elleni küzdelemben, amelynek hatása nemcsak a munkában és a közlekedésben, hanem a dolgozók otthoni pihenésében és üdülésében is kedvező lesz. a szabvány kiindulópontja lehet a további kutatómunkának és a zajcsökkentéssel foglalkozó szakemberek szervezett képzésének is./mti/

8.25/a

- 7 -

kek

bb. 10. hamis utielszámolásokért kilenc hónapi szabadságvesztés

1/bc/gk/lm zs

1964. szeptember 1.

friedmann sámuél árubeszerzőként dolgozott a 2. számú zöldség-gyümölcs kiskereskedelmi szövetkezeti vállalatnál. vidéki kiszállásai után az elszámoláshoz olyan jegyeket is mellékel, amelyekkel nem utazott, az általa használt jegyekre pedig - hamisítással - a tényleges kiadásnál nagyobb összegeket számolt el. sorozatos visszaéléseivel több mint 3 000 forint kárt okozott.

a központi kerületi bíróság csalásért kilenc hónapi szabadságvesztésre ítélte és kötelezte a kár megtérítésére./mti/

--

bb. 11. motorikus libatömlő, házi borsófejtő, guruló melegágy - a kisipari szövetkezetek ujdonságai a mezőgazdasági kiállításon

1/kf/lm vg

1964. szeptember 1.

a kisipari szövetkezetek az idén gazdag anyaggal vesznek részt a mezőgazdasági kiállításon. az okisz 2 250 négyzetméter alapterületű pavilonjában több mint 120 szövetkezet ezerféle gyártmányát mutatja be, elsősorban természetesen a mezőgazdaság technikai fejlesztését segítő gépeket, szerszámokat, berendezéseket. nem hiányoznak majd a kiállításról a háztáji gazdaságokban, a vidéki háztartásokban hasznos ujdonságok sem. ezenkívül a ruházati szövetkezetek is bemutatják termékeiket, s külön részt kapnak a népművészeti és háziipari szövetkezetek készítményei.

a szövetkezetek új gyártmányai közül bizonyára felkelti majd a mezőgazdasági szakemberek érdeklődését a kukorica-ápoló berendezés. ugyancsak ügyes gép a kisüzemi borsóhántoló, amely óránként csaknem egy mázsa borsót fejt ki. az öntözéses gazdálkodással dolgozó szövetkezetek - ezenkívül még egyes élelmiszeripari üzemek is - hasznosíthatják a távvezérlésű automatikus kapcsolót. az automata szerkezet lehetővé teszi, hogy a nagykiterjedésű öntöző csőhálózat valamennyi csapját egy helyről, gombnyomással nyissák, zárják. a baromfi tenyésztő gazdaságoknak jelent nagy segítséget a többszáz szárnyast ellátó motorikus libatömlő. a háztáji gazdaságok felszerelése elektromos házi csibe-keltetővel, guruló, egyszerűen áttelepíthető melegágygal bővíthető./mti/

--

8.30/e

- 8 -

Vkk

bb 17. török handzsár, indiai talvar, japán főnemesi kard egy tájmuzeumban

vid j-lm sr

1964. szeptember 1.

a változatos s főként szkita és tatárjárás-korabeli emlékeiről híres borsod megyei hejőkereszturi tájmuzeum újabb értékes anyaggal gazdagodott. a muzeumhoz került dr. szántó dezső diósgyőri főorvos 40 darabból álló érdekes, ritkaságokat tartalmazó fegyvergyűjteménye. a sértetlen állapotban megőrzött példányok között található egyebek között nagybetűs diszítésű 300 éves fringia, indiai görbe kard, az ugynevezett talvar, hosszú japán főnemesi kard bronz berakású hüvellyel. egyik legszebb darab a görbe török handzsár csontmarkolattal, koráldiszítéssel. ezenkívül orosz cári tiszt, múlt századbéli magyar hadbírói kard, továbbá több szurony is van a gyűjteményben, amelyeket francia, angol, német, olasz, osztrák puskákhoz használtak 50-100 évvel ezelőtt./mti/

--

bb 18. megifjodik az ország legrégebb betyárcsárdája

vid j-lm sr

1964. szeptember 1.

a hévíz melletti gyöngyösi csárda, amely az ország egyik legrégebb vendégfogadója, rövidesen megifjodik. a csárda hajdan a bakonyi betyárok kedvenc mulatóhelye volt. az öreg falakhoz fűződik több híres betyárvezér: sobri jóska, savanyu jóska, vak illés több ismert cselekedetének emléke. a csárda multját csaknem 250 évre visszamenően ki lehet mutatni. a régi épületet eredeti jellegzetességeinek meghagyásával felújítják./mti/

--

bb 28. színháztermet kap kapuvár

vid j-lm sr

1964. szeptember 1.

ez évben befejeződik kapuvár kulturális központjának kialakítása, november 7-re elkészül a művelődési ház színházterme. az 560 férőhelyes központi fűtéssel ellátott, rejtett világítású színházteremben a győri kislelő színház, az országos rendezőiroda berleti előadásokat tart majd./mti/

--

9.47/s

- 9 -

Vkk

bb. 12. idén lassabban épültek a lakások mint tavaly - átlagosan 11.7 hónapig tartott a lakóházak építése

1/sb/lk/a/vg

1964. szeptember 1.

az építésügyi minisztérium vállalatai az év első hét hónapjában 229 új lakóházat adtak át az országban, összesen 6145 lakással. a házak munkálatai azonban tovább tartottak, mint tavaly. a múlt év azonos időszakában átlagosan 327 nap alatt építették fel a lakóépületeket, az idén pedig kerekén 350 napig kellett dolgozni az első hét hónapban átvett házak építésénél, így tehát majdnem egy év, vagyis pontosabban 11.7 hónap volt a lakóházépítkezések átfutási ideje. az ideinél lassabban, csak 1961-ben dolgoztak, amikor még átlagosan 14.1 hónap kellett egy-egy lakóház felépítéséhez.

igen lassu munkát végzett a 43-as számú építőipari vállalat, amely július végéig nyolc nagy épületben majdnem 600 lakást adott át, de átlagosan 16.9 hónapig dolgozott ezeken a házakon. nem lehet sok mentséget az sem, hogy ezek az épületek a szokásosnál nagyobbak, tehát több munkát adtak az építőknek. a 44-es építőipari vállalat 13.7 hónapig építette az augusztusig átadott 19 lakóházát. vidéken lényegesen jobb eredményt értek el. a bács, a békés és a borsod megyei vállalatok dolgozói, akiknek csupán 9.2 -9.8 hónapig tartott 47 lakóház felépítése, azonban az 1964-re tervezett 9 hónapos építési átfutási időt ezek a vállalatok sem érték el.

a lakásépítkezések elhúzódásában különösen nagy szerepe van a munkáshiánynak, amely már a múlt évben is komoly probléma volt. többek között ezért húzódott át tavalyról 1964 évre mintegy 2500 lakás építése. ezeknek az otthonoknak túlnyomó részét a vállalatok még az első negyedévben sem tudták átadni. voltak olyan nagy lakóházak, amelyeknek munkálatait két tél is nehezítette és ugyyszólván négy hónapig állt a munka.

az ém vállalatoknak még több mint tizezer lakást kell átadni az év végéig. így előreláthatóan javul még az építési átfutási idő ezévi mutatószáma./mti/

-. -

bb. 15. kagylóhalászok a dráván

vid/kz/sk/a/la

1964. szeptember 1.

a duna, a síó, a sárviz és a környező patakok, valamint a folyami holtágak iszapjából látják el nyersanyaggal a tolnai béke halászati termelőszövetkezet gombüzemét. a szövetkezetekben dolgozó kagylóhalászok közül sokan már valóságos mesterei a szakmának. budi józsef leányával és vejével, fejenként 25 mázsa kagylót gyűjtött össze. a tolnai kagylóhalászok, mivel jelenleg a környékbeli vizeken, így a síón is magas a vízállás, a napokban a dráva partján ütötték fel tanyájukat./mti/

-. -

9.35/s

10
- ● -

KR

bb. 19. huszszorosára növeli a hűtőolaj élettartamát a bakterian 1 sl/sk/e vg 1964. szeptember 1.

a szerszámgépekkel dolgozó üzemekben a nyári időszakban mindig többszörösére növekszik az olajfogyasztás, mert a gépekben keringő hűtőolaj ilyenkor másfél-két hét alatt bomlásnak indul és azt ki kell cserélni. a nagy olajvesztés el- lenszerét most megtalálta somfai károly, a danuvia központi szerszám- és készülékgyár mérnöke, aki bakterian nevű vegyszerével megakadályozza a bomlást. ezer liter olajba csupán egy liter bakteriant kell keverni és a hűtőolaj élettartama 18-20-szorosára növekszik. a kísérleti adagot a danuvia 4. számú gyáregységében próbálták ki és a hűtőolajat nyolc hónapig nem kellett cserélni. hasonló eredménnyel próbálták ki az új módszert a ganz mávagban és a telefongyárban is.

a hatásosnak bizonyult vegylianyag gyártását megkezdte a pestmegyei vegyi- és kézműipari vállalat, egy liter bakterian körülbelül 100 forintba kerül. /mti/

-. -

bb. 21. a nemtermelő részlegekből 59 szakmunkás állt a gépek mellé az április 4. gépgyárban

1 sl/sk/e vg

1964. szeptember 1.

az április 4. gépgyárban nem jól sikerült az első félév, mintegy 20 millió forint értékű munkával elmaradtak. ennek sokféle külső, és vállalaton belüli oka volt; késve érkeztek egyes rendelések, nem készültek el időben bizonyos tervek, dokumentációk. egyik problémájuk a szakmunkáshiány, helyesebben a termelőmunkahelyek munkáshiánya, mert egy részletes felmérés alkalmával kiderült, hogy a nemtermelő munkahelyeken rendelkezésre állnak a műhelyekben hiányzó munkaerők.

a tervteljesítés érdekében - részben átmeneti időre - a gépek mellé osztották be a meo, az ellenőrző csoport, a szerzőműhely és a tmk nélkülözhető esztergályosait, marósait, öntvénytisztítóit. ily módon eddig 59 szakmunkáshoz jutottak, s a termelés ennek megfelelően máris növekedett. júliusban 3,5 millió, augusztus első felében 1,5 millió forinttal teljesítették túl a tervet, illetve ennyivel csökkentették első félévi adósságukat. egy-két hónapig még nagy erőfeszítéseket kell tenniük, mert az esedékes tervhez viszonyított elmaradásuk még mindig körülbelül 15 millió forint. /mti/

9.52/s

// -.-
- ● -

KR

bb. 13. automatizálják , fejlesztik a kekszgyártást

1/kf/kf/a/vg

1964. szeptember 1.

az édesipar átszervezése egyebek között lehetővé tette a kekszgyártás központosítását. az egyre növekvő igények kielégítésére az édesipar zamat gyáregysége készül fel. az üzem az idén már jelentős eredményeket ért el a gyártástechnológia fejlesztésében.

munkába állított egy hatvan méter hosszú folyamatos gyártósort, amely az alapját képezi a további korszerűsítéseknek. egy-egy régi kekszsütő berendezésen huszonketten dolgoztak, az új gép kiszolgálására - az előkészítő, a dagasztómunkásokkal és a csomagolókkal együtt - kilenc ember is elegendő. az automata berendezést gombnyomással hozzák működésbe, s utána a kemence tüzelésére, a sütő hőmérsékletére nem kell ügyelniük a dolgozóknak. hiba esetén a berendezés automatikusan leáll, kialszik a gáz a kemencében. a nyers tésztából percenként 1 100-at formáz a gép, s a mozgó szalagon 6-7 perc alatt készen, lehűtve kerül a keksz a csomagolókhöz. a berendezés teljesítménye napi 70-80 mázsa.

a zamat gyáregység az idén még két, jövőre pedig egy újabb hasonlóan korszerű, nagyteljesítményű gyártósort helyez üzembe, s a négy gép alapján - az előkészítési és az anyagmozgatási munkák gépesítésével - teljesen automatizálják a kekszgyártást. a nehéz lisztes zsákok cipelgetése megszűnik. a központi tárolóból csőhálózaton, pneumatikus uton fuvatják a megfelelően kevert lisztet az automatizált dagasztó műhelybe. a kész tészta emberi erő nélkül jut el a sütődébe, s automatizálják a gépek adagolását, a megsült keksz leszedését is. a négy gép termelését egy helyen, ugyancsak jórészt gépesített műhelyben csomagolják majd. a mai modern követelményeknek megfelelő technológiával az édesipar 50 százalékkal tudja növelni a kekszgyártást./mti/

--

bb. 14. nylonzacskóban a szőlőskertek királynéja

vid/kz/sk/a/la

1964. szeptember 1.

a szőlészeti kutató intézet lakiteleki szaporító gazdaságában újtelepítésű csemegezőlők fordultak az idén termőre. 14 új hibrid - néhány mathiasz és kocsis-fajta - érleli felváltva a termését, s ebből előreláthatólag 10 vagonnal szállítanak a fővárosi üzletekben. az intézet kutatói, hogy az izletes, ropogóhúsú, nagybogyóju csemegezőlő frissen, hamvasan kerüljön a fogyasztókhoz, új csomagolásai megoldásokkal kísérleteznek. a kísérletek tanúsága szerint a lyuggatott nylonzacskóban marad a legfrisebb, leghamvasabb a csemegezőlő. ez a csomagolási forma tulajdonképpen előkísérlete a szőlő gépesített válogatásának is. a gazdaságban ugyanis ezzel egyidejűleg és összekapcsolva próbálják ki azt a szőlőválogató gépet, amely szállítószalagról a fürt száránál fogva, tehát emberi kéz érintése nélkül, teljesen higiénikusan rakja nylontasakokba a gyümölcsöt./mti/

10.00/s

- 12 -

kl

bb. 20. szálló kombinát épül dombóváron

vid/lk/e szf

1964. szeptember 1.

elmulnak dombóvár szálloda-gondjai, mert a forgalmas nagyközségben kétemeletes szállodát építenek. központi fűtésű, hideg-melegvízes, ötvenkét ágyas szálloda, százhusz személyes étterem és nyolcvan ülőhelyes eszpresszó, valamint korszerű konyha kap helyet az épületben. a szállodát most elbontott régi épületek helyére emelik, az alapozás munkákat megkezdték. a terv szerint a jövő év végéig felépül az új vendéglátó-kombinát a három megye találkozásánál lévő községben. /mti/

--

bb 22. selyempázsit nemesítése szarvason

vid/kz/sk/e la

1964. szeptember 1.

a szarvasi öntözési és rizstermesztési kutató intézetben dr. gruber ferenc tudományos kutató irányításával az utóbbi években kilenc fajta fűvet nemesítettek. az országos fajtaelismerésben részesült fűvek bőtermők, szárazságtűrők, s különösen öntözéssel sok szénát adnak az erősen kötött, szikes talajon is. most új feladatra, selyempázsit nemesítésére is vállalkoztak a szarvasi kutatók. huszonnégyféle fűvet gondolnak apró parcellákon, s ezekből akarják a legkiválóbbakat tovább nemesíteni. olyan selymesszálú, üdezőld pázsitfűvet szeretnének létrehozni, amely a szárazsággal küzdő alföldi városok parkjaiban kora tavasztól késő ősziig szépen zöldell. /mti/

--

bb. 27. felhős az ég, ,,sápad,, a fűszerpaprika

vid/kz/sk/e la

1964. szeptember 1.

a hét elején kalocsa vidékén is megkezdődött a fűszerpaprika betakarítása. elsőnek kelebia, császártöltés és tompa szövetkezeti gazdaságaiban érett be a termés. a bokrok mindenütt bőven rakódtak: a múlt évinél 5 mázsával többre, 30-35 mázsa holdankénti átlagtermésre számítanak. a borus időjárás, a napfényhiány nem kedvez a paprikaérésnek: szíben szegényebb lesz a megszokottnál. a szántóföldeken is lassult az érés, mint a termelők mondják, ,,sápad,, a paprika. /mti/

--

10.05/a

- 13 -

kl

bb. 16. már 3000 órát dolgoztak társadalmi munkában a ganz-mávag fiatal tervezői

1/di/hné/a/zs

1964. szeptember 1.

elkészült a ganz-mávag-gyári ifjusági társadalmi tervező iroda munkájának első mérlege: az ifju szakemberek 1963 decembere óta csaknem 3000 órát dolgoztak szabadidejükben a különböző feladatok megoldásán. egyebek között elkészítették a motorgyári próbaállomás akusztikai hangtompító berendezésének terveit, elvégezték a mozdonygyári második csarnok darupályájának vizsgálátát és kidolgozták az erzsébet-hídon alkalmazott egyik hegesztő berendezés dokumentációját.

a társadalmi tervező iroda - a gyári kisz-bizottság irányításával - gazdaságossági számításokat folytat, feldolgozza egy-egy kérdés nemzetközi irodalmát, s nem ritkán kísérel meg egy-egy gazdasági egységet, ahol szakemberhiány akadályozza a munkát.

tagjainak száma jelenleg 45, a kisz-bizottság azonban arra számít, hogy az iroda egy éven belül száz ifju mérnököt és technikumost tömörít majd. a fiatal szakemberek jelenleg négy fontos tervezési feladaton dolgoznak, s ha ezzel végeznek, újabb, mintegy kétezer társadalmi munkára teljesítéséről adhatnak számot./mti/

-.--

bb. 30. tanévnyitó ünnepségek az iskolákban - csaknem ezer új tanító és óvónő mintegy másfélezer új tanár áll munkába

1/vt/hné/a/zs

1964. szeptember 1.

kedden országsszerte benépesültek az iskolák: megtartották az ünnepélyes tanévnyitót. az ünnepségeken, amelyeken a párt-és a tömegszervezetek képviselői, valamint sok tanuló szülei is részt vettek - az igazgatók köszöntötték a diákokat, s köztük külön az új elsőosztályosokat. számos oktatási intézményben ajándékokkal is kedveskedtek az elsősöknek.

a tanévnyitó napján számos újonnan épült iskolát adtak át rendeltetésének. így például budapesten a 11. kerület két új 12 tantermes általános iskolával gazdagodott, amelyekben az évnyitóval együtt rendezték az avatóünnepséget. egyik a Lágymányosi lakótelep mellett épült, a másik az aga utában. vidéken 38 helyen az általános iskoláival közös igazgatású új gimnázium kezdte meg működését. a szakközépiskolai osztályok száma - az új első évfolyamosokat is számítva - már 700 fölé emelkedett, s ezekben több mint 20 000 fiatal gyarapítja tudását, szerezhet négy év alatt érettséget, illetve szakmunkás bizonyítványt.

az új tanévben a napközis tanulócsoportok számát - a tavalyihoz képest - 300-zal emelik, azaz az eddiginél 10 000-rel több gyermekről gondoskodnak a pedagógusok az általános iskolai napközi otthonokban.

az 1964/65-ös tanévben egyébként csaknem ezer új tanító és óvónő, s mintegy másfélezer általános-, illetve középiskolai tanár kezd meg munkáját. így az alsó és középfokú oktatási intézményekben dolgozó pedagógusok száma meghaladja a 80 000-ret.

/mti/
10.15/a

-.--
- 14 -

bb 24. tanulmánykötet hódmezővásárhelyről

vid j-lm sr

1964. szeptember 1.

a hódmezővásárhelyi petőfi művelődési ház kiadásában tanulmánykötet jelent meg a város mezőgazdaságáról, agrárszocialista mozgalmáról, művészetéről. a szép kivitelben, izléeses nyomdatechnikával készült százoldalas könyv neves szerzők írásait tartalmazza./mti/

-.--

bb 25. három perc alatt felfújható különleges gumi-gát bányatüzek megfékezésére

vid lk-lm szf

1964. szeptember 1.

a tatabányai szénbányászati tröszt jelentős összegeket költ a bányamentők felszerelésének korszerűsítésére. most angliából különleges gumigátat vásároltak, hogy a bányatüz elleni védekezést tovább tökéletesítsék, a földalatti tüzek esetében egyik legfontosabb tennivaló a légvágatok gyors elzárása gátakkal, hogy eltömjék a tüzet tápláló levegő utját.

a műszállal átszőtt angol gumigátak legnagyobb előnye, hogy rendkívül rövid idő alatt felállíthatók, s így hamar elzárják a levegőt, meg a füst-áramlás utját. felállításához mindössze két perc szükséges, s nitrogénpalackokkal 3 perc alatt felfújják. a gumigát védelme alatt készítik aztán el a hosszabb időt igénylő, végleges hagyományos gátat, az értékes gumigátat pedig kimentik.

az angol gyártmányú gátak a 300 celsius hőfokot is jól állják. a bányamentők sikeres kísérleteket végeztek velük. a napokban angol szakemberek is érkeznek tatabányára, hogy tanácsokat adjanak a szakszerű kezeléshez./mti/

-.--

bb 26. tizenhárom tantermes iskolát rendezett be az ózdi kohászati üzemek

vid lk-lm bs

1964. szeptember 1.

az északi iparvidék egyre fejlődő, népesedő városában, ózdon, évről-évre növekszik azoknak a száma, akik nappali vagy esti tagozaton akarnak tanulni. az ózdi kohászati üzemek vezetősége a tantermek egészségtelen zsufolttságának megszüntetésére a gyár egyik 220 személyes munkásszállóját oktatás intézménnyé alakította. az épületben tizenhárom tantermet rendeztek be.

az épület nyolc tantermét átmenetileg a városi gimnáziumnak engedik át, amíg a városfejlesztési tervekben előirányzott iskolák megépülnek./mti/

10.20/a

- 15 -

W

bb 28. egy 13. századbeli műemléket tárnak fel komárom megyében

vid j-lm sr

1964. szeptember 1.

a tatali kuny domokos muzeum és az országos műemlék felügyelőség munkatársai komárom megyében, az orosz lány közelében fekvő vértesszentkereszti templom-romoknál érdekes munkához kezdtek. a román stílusú templom - amint ezt a fennmaradt oklevelek bizonyítják - még a 13. században épült, s feltehetően csak nemzetiség építette. nemcsak azért értékes, mert a tatár-, illetve török-dulás előtti időkből kevés ilyen műemlék maradt fenn, hanem mert faragott kövei ritka szépségűek. emberalakokat, sárkányokat és más mesebeli figurákat ábrázolnak. bár a templomnak csak egyetlen fala áll, a kövek egy jó része már a tatali muzeumban van. ugyanis annakidején az esterházyak részben egy csákvári- emlékmű, részben pedig a tatali park romjainak az építéséhez használták fel. az idei ásatásokkal a monostor pontos területére akarnak fényt deríteni, illetve arra, hogy mennyi követ rejt még magában a föld. a műemlék rekonstrukcióját jövőre kezdik meg. /mti/

-. -

bb 29. gyümölcsöző együttműködés az orosz lányi és a szlovák prievidzai szénbányászati tröszt között

vid lk-lm szf

1964. szeptember 1.

tavaly, amikor orosz lányon járt a szlovákiai prievidzai szénbányászati tröszt küldöttsége, nagyon megnyerte a küldöttek tetszését a magyar találmányu hkv-1000 jelű lépegető támokkal biztosított kísérleti front. amikor aztán ez év tavaszán az orosz lányiak viszonzták a látogatást, hasznos megegyezést kötöttek. az orosz lányiak három ilyen támogatást ajánlottak fel fél évi kísérleti használatra szlovák szaktársaiknak, ők pedig csehszlovák kombájnt kínáltak cserébe erre az időre.

a cserét most bonyolították le. a lépegető támok a szlovákiai zigel bányába kerültek. ezek a biztosítóberendezések a közönséges fémtámoknál jóval gyorsabban, jóval nagyobb felületet biztosítanak, teherbírásuk pedig azok 30 tonnájával szemben 100 tonna. orosz lányon is a napokban állították munkába a csehszlovák kombájnt. hazai bányában első ízben dolgoznak ezzel a berendezéssel. rövid tapasztalat alapján az a szakemberek véleménye, hogy a gép kiváló. fejtőfeje rakodik is egyben. mivel a gép többfokozatu, jól alkalmazkodik a szénfalhoz és így nagyon egyenletesen dolgozik.

a magyar és a szlovák szakemberek most rendszeresen kicserélik a kísérleti berendezések tapasztalatait. rövidesen ismét orosz lányba látogatnak a szlovákiai bányászok. munka közben megnézik a lépegető támokkal biztosított újabb kísérleti frontot és tanácsokat adnak a csehszlovák ksv 60-as kombájnt használatára. /mti/

-. -

10.30/s

- 16 -

ME

bb. 31. szeptember 6-tól 16-ig budapestben vendégszerepel a leningrádi bábszínház - 13 előadás az ódry színpadon

s/gk/a/zs

1964. szeptember 1.

kedden a művelődésügyi minisztériumban szilágyi dezső, az állami bábszínház igazgatója tájékoztatta az újságírókat a szeptemberben hazánkban vendégszereplő leningrádi állami bábszínház programjáról.

elmondotta, hogy a színház 1931. május 16-án alakult - a nemcsak a gyermekeknek, hanem a felnőtteknek is rendez előadásokat. évente több mint 280 ezren nézik meg műsoraikat. az n. koroljovnak, az orosz népszerű művészenek vezetésével működő színház külföldön is jól ismerik. a népszerű együttes négy évvel ezelőtt a bukaresti nemzetközi bábszínház fesztiválon első díjat és aranyérmert nyert.

a leningrádi állami bábszínház szeptember 6-tól 16-ig budapestben vendégszerepel. tizenhárom előadást rendeznek az ódry színpadon, s ebből tízet a gyermekek részére. műsorukat két felnőtt és két gyermekdarabból állították össze. a szovjet művészek szeptember 6-án, vasárnap délután mutatkoznak be a gyermekeknek b. szudaruskin: a furfangos iván című kétrészes mesejátékkal. a darabot öt alkalommal játsszák. ugyancsak a legifjabb színházlátogatóknak adják elő - szintén öt alkalommal - kipling-vladicsina a kíváncsi elefántkölyök című kétrészes mesejátékát. a szovjet művészek vendégjátékának egyik érdekessége, hogy előadják gábor béla - darvas szilárd - poljakov: a szép galathea című operettparódiáját, amelyet néhány évvel ezelőtt a budapesti bábszínház, szerelmes istenek, címmel sikerrel játszott. ezt a műsort két alkalommal mutatják be a felnőtteknek. szintén a felnőtteknek adják elő ilf- petrov: az aranyborju című háromfelvonásos bábkomédiáját.

a leningrádi állami bábszínház előadásain rátonyi róbert konferál. /mti/

II leningrádi

-. -

a szerkesztőségek figyelmébe!

kap kapuvár/ száma helyesen: 23

10.5/lm

-17-

11.45 Cse

bb 32. megkezdődött a 3. anyagvizsgáló kongresszus

t tz/gk-lm bs

1964. szeptember 1.

kedden a technika házában körülbelül 350 magyar és csaknem 160 külföldi - szovjet, amerikai, angol, belga, bolgár, csehszlovák, francia, jugoszláv, lengyel, ndk-beli, nyugatnémet, osztrák, román és svájci - szakember jelenlétében megkezdődött a gépipari tudományos egyesület által rendezett 3. anyagvizsgáló kongresszus.

a négy napos tanácskozást dr. varga józsef egyetemi tanár, a rendező egyesület elnöke nyitotta meg, majd dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter mondotta el ünnepi megnyitóját.

- korunkban - hangsúlyozta - az ipar nagyarányú és gyors fejlődése magával hozza a követelmények növekedését a minőséggel szemben is. jó minőségű termékeket, versenyképes iparcikkeket viszont csak megbízható és jó minőségű szerkezeti anyagok felhasználásával tudunk előállítani. az anyagok alapos ismerete, beható vizsgálata tehát nélkülözhetetlen feltétele annak, hogy az ipar maradéktalanul teljesíthesse feladatait.

- az ezzel a kérdéssel foglalkozó tudomány, az anyagvizsgálat, még csak néhány évtizedre tekinthet vissza, de máris igen magas fejlettségi fokhoz érkezett el.

befejezésül a miniszter eredményes munkát kívánt a kongresszusnak.

ezután dr. gillemot lászló egyetemi tanár, a magyar tudományos akadémia levelező tagjának előadásával megkezdődött a szakmai tanácskozás. négy nap alatt összesen 65 előadás hangzik el, 54-et külföldi, 11-et pedig magyar szakemberek tartanak. /mti/

-. -

11.50/a

- 18 -

W

bb 33. az 1965. évi cipőmodellek kiállítása a tanács körüti mintateremben

i kf-lm bs

1964. szeptember 1.

a tanács körüti mintateremben kedden kiállítást nyitottak, amelyen bemutatják az 1965. évi elfogadott cipőmodelleket. az ország cipőgyárai és a legnagyobb szövetkezetek mintegy 500 féle lábbelit sorakoztattak fel. a közönség együtt találja meg a különböző évszakoknak megfelelő cipőket, szandáloktól, a csizmákig. a kiállításon látható lábbelik azt mutatják, hogy jövőre különösebb divatváltozás nem várható. a női cipők többsége továbbra is nyújtott orru, változatlanul hegyes, vagy vágott, magasabb fejű, zártabb fazonban készült. a sarkok általában rövidültek. újdonság az ősszel használatos női boka-cipő. a kiállítás szeptember 12-ig tart nyitva, s naponta 10-18 óra között tekinthető meg. a kiállításon közvéleménykutatást is rendeznek, hogy a közönségnek legjobban tetsző cipők kerüljenek jövőre forgalomba.

a belkereskedelmi minisztérium ruházati főigazgatóságán a cipő osztály vezetője elmondotta, hogy november végéig valamennyi megyében megrendezik ezt a kiállítást, s így országsszerte összegyűjtik az adatokat a cipőigényekről. a minisztérium szigorú utasítást adott ki, hogy a kiállításokon legtöbb szavazatot kapott cipőket kell megrendelniük a vállalatoknak. erre mód van is, hiszen az első negyedévi rendeléseket novemberben kell átadni a gyáraknak. /mti/

-. -

bb. 34. kiesett a vonatból - meghalt

vid/j/a/sr

1964. szeptember 1.

henrik ferenc 20 éves budapesti lakos zalaszentgrótra utazott. a kalauz figyelmeztetése ellenére többször kinyitotta a vasuti kocsi ajtaját és a zalaszentgróti vastuállomás előtt kiesett a vasuti kocsiából. a mentők a zalaegerszegi megyei kórházba szállították, ahol belehalt sérüléseibe. /mti/

-. -

12.20/a

- 19 -

W

bb. 35. időjárásjelentés

gg/a

1964. szeptember 1.

a meteorológiai intézet jelenté szeptember 1-én kedden
13 órakor:

hűvös éjszaka

európa legnagyobb részét elárasztotta a grönlandi eredetű hideg levegő. a brit szigetek feletti anticiklon kelet felé terjeszkedik, ennek következtében közép-európában megkezdődött a felhőzet lassu felszakadozása, az egyre inkább érvényesülő nap-sütés következtében pedig az alsóbb légrétegek felemelkedése. hazánkban tegnap erősen felhős, borult idő volt, de a nyugati határmezsgyében már 5-9 órán át sütött a nap. a kárpát medencében délnyugat-északkelet irányban fekvő vesztegellő front helyezkedett el, amiből az ország középső részein 10, kalocsa és kecskemét környékén 20 millimétert meghaladó esőmennyiség hullott, ez utóbbi helyen és nagykorosön zivatar is keletkezett. az ország egyéb területein általában csak néhány milliméter eső esett. a bakonytól nyugatra levő terület pedig tegnap reggel 7 órától ma reggel 7 óráig esőmentes maradt. a hőmérséklet legmagasabb értékei 15-20 fok között váltakoztak, de békéscsaba vidékén 21-23 fok is előfordult. ma hajnalra a dunántul nyugati felében 6-9, máshol 9-12 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt folytatódott a felhőzet lassu felszakadozása, esőt már csak egy-két helyről jelentettek. a hőmérséklet 11 órakor 14-18 fok között váltakozott.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 13,1 fok volt, a sokévi átlagnál 6,6 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 771 milliméter alig változik. a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 17 fok. a duna vízállása 196 centiméter.

várható időjárás szerda estig: lassan csökkenő felhőzet, holnap már eső nélkül. mérséklődő északi szél. hűvös éjszaka. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5-10, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 18-23 fok között./mti/

--

13.10/a

- 20 -

10/2

bb. 36. a magyarok világszövetsége

sk/a/sr

1964. szeptember 1.

vendégeként hazánkba érkezett a braziliában élő kiszely györgy neves hegedűművész, valamint zongoraművész felesége, két hetet töltenek magyarországon. kiszely györgy szeptember 8-án az operaklubban a brazil zenei életéről tart előadást./mti/

bb. 37. a magyar jogász szövetség

gk/a /sr

1964. szeptember 1.

meghívására magyarországra érkezett hans harnik ismert new york-i ügyvéd, aki szeptember 3-án délután fél 5 órakor a szövetség nemzetközi magánjogi szakosztályának ülésén előadást tart „öröklési jog, hagyatéki eljárás és öröklési adó az usa-ban,„ címmel./mti/

bb 38. a budapesti hadtörténelmi muzeum

vid j-lm sr

1964. szeptember 1.

igazgatója csillag ferenc ezredes, kedden haditechnikai kiállítást nyitott meg a pécs-meszési bányászvárosrész új művelődési házában./mti/

bb. 40. kétezer hold őszi vetést talált földben a szeptemberi eső a mecsek vidékén

vid/ká/tr/a/bs

1964. szeptember 1.

a szeptember igazi őszi időjárással, bőséges esőzéssel köszöntött a mecsek vidékére. ezzel megtört a kéthetes szárazság uralma. a kiadós csapadék több mint kétezer hold őszi vetést talált a földben - ekkora területen vetették már el a repcét és a takarmánykeveréket a baranyai határban. az esőzés elmúltával megkezdik a rozs vetését is. a traktorosok az előző hetekben mintegy ötvenezer holdat készítenek elő vetésre, tíz százalékkal nagyobb területet, mint amennyit terveztek. a szántás ütemének fokozása végett növelik a kétműszakos gépek számát. az eső előtt 450 traktor dolgozott éjjel-nappal, az eső után pedig újabb kétszáz erőgépnél vezet be a kettős műszakot. a traktoros-hiány pótlására eddig száznál több mecsekvidéki ipari dolgozó vállalt munkát a mezőgazdaságban./mti/

13.47/e

- 21 -

10/2

bb 39. megkezdődött a margitszigeti szabadtéri színpad
„leltározása,, - előkészületek a felújításra

1 hi/gk-lm zs

1964. szeptember 1.

a margitszigeti szabadtéri színpadot, amelyet eddig az állami operaház bérelt, kedden kezelésbe vette a fővárosi tanács. a szép természeti környezetben elhelyezkedő nyári színpad ugyanis, amely negyedszázados fennállása alatt számos reprezentatív operaelőadás színhelye volt, az évek múlásával fokozatosan elavult, az előadások száma csökkent, az egykor népszerű intézmény gazdátlanra vált. a fővárosi tanács által megbízott szakemberek részvételével most megkezdődött a szabadtéri színpad „leltározása,,. bár a tüzetesebb műszaki átvétel még hátra van, annyit máris megállapítottak, hogy az eltelt évtizedek, s a több esztendő üzemszünet erősen megviselte az amúgy sem korszerű színpadot. állapota leromlott, akusztikája rossz, világosító és hangosító apparátusa nincs, fontosabb műszaki berendezéseit más színházak használják.

megfelelő korszerűsítéssel, - amely az előzetes műszaki becslések szerint mintegy 6-7 millió forintba kerül majd, - ezeket a hibákat meg lehet szüntetni, ezért részletes tanulmánytervet készítenek az intézmény felújítására. az elképzelések szerint a szigeti színpad művészi programját, műsortervét tanácsadó bizottság dolgozná ki, amelyben a budapesti párt- és tömegszervezetek képviselői, az üzemeltetésben érdekelt színházak vezetői, illetőleg az országos rendező szervek megbízottai vennének részt. felmerült az a javaslat is, hogy a budapesti szabadtéri rendezvények műsorainak egybehangolásában, színvonalának emelésében is kapjon szerepet a szigeti színpad, amelyet kisebb létszámú, önálló igazgatóság irányítana./mti/

bb 41. vetik az ősziakat nógrádban

vid ká/tr-lm bs

1964. szeptember 1.

szeptember első napján megkezdték az ősziak vetését a hűvös éghajlatú nógrád megyében is. a közös gazdaságok 43 000 hold kenyérgabona vetésterületét készítették elő, s az első vetőgépek kedden indultak meg csitáron. itt ezen a napon 26 holdon került földbe a rozs vetőmagja. megindultak a vetőgépek dejtár, érsekivádkert, patak és más nógrádi községek határában is./mti/

13.55/e

- 22 -

bb. 42. naponta friss zöldség és gyümölcs a mezőgazdasági kiállításra

vid/ká/sk/a/bs

1964. szeptember 1.

Csongrád megyéből naponta küldenek friss árut az országos mezőgazdasági kiállításra. szatymazon, az „őszibarack fővárosban,, most érik az elberta és a champion fajta. ezekből negyedkilós példányokat válogatnak össze és izléselesen, mutatósan csomagolják. a fa rekeszekben celofánforgácsba ágyazzák a termést, hogy a legkisebb törődést is elkerüljék.

ugyancsak naponta küldik az „utánpótlást,, a szentesi termelőszövetkezetek kertészei. a fenér étkezési és paradicsompaprikák legszebbjeit szállítják a fővárosban./mti/

bb. 43. megkezdődött a cukorrépa átvétele somogyban

vid/ká/-sk/a /bs

1964. szeptember 1.

a kaposvári cukorgyár körzetében baranya, tolna és bács megyében megkezdődött a cukorrépa szedése, s ezzel egyidőben a gyár szakemberei megkezdtek a répaátvételt. az első szállítmány szerdán reggel érkezik a gyárba, a feldolgozás pedig szeptember 7-én reggel indul.

az idei szezonban a múlt évinél 6000 vagonnal több répát, összesen 35 000 vagon termést dolgoznak fel, s naponta legalább 200 vagon répából vonják ki a cukrot. a terméskilátások egyébként mindhárom megyében igen biztatóak./mti/

bb.44. laboratóriumi kísérletek - a föld mélyében uralkodó feltételek között

i/ms/hné/a/zs

1964. szeptember 1.

a magyar tudományos akadémia geokémiai kutató laboratóriumában szádeczky-kardoss elemér akadémikus irányításával érdekes kísérletsorozatot folytatnak. a kutatók - mesterségesen előállított nagy nyomás és hőmérséklet mellett - szinte „lejátsszák,, a föld mélyében történő kőzetátalakító folyamatokat. a kísérletek jelenlegi állásában, a tudósok körülbelül 10 kilométerrel a föld felszíne alatt végbemenő természeti jelenségeket figyelnek meg. rövidesen megkezdik a mintegy 20 kilométer mélységnek megfelelő állapotok vizsgálatát./mti/

14.03/a

- 23 -

bb. 45. ujságíró-delegáció utazott jugoszláviába

Lk/a/zs

1964. szeptember 1.

kedden magyar ujságíró delegáció utazott jugoszláviába a két ujságíró szövetség közötti egyezmény alapján. a delegáció vezetője várnai vilmos, a magyar rádió agit.prop. főosztályának vezetője. tagjai: benkő károly, a fejér megyei hírlap fő-szerkesztője és lendvai vera, a népszava munkatársa./mti/

-. -

bb. 46. tengerszem a mátrában - elkészült a gyöngyösoroszi völgy-zárógát

vid/lk/a/ki

1964. szeptember 1.

elkészült a gyöngyösoroszi völgyzárógát, amellyel elzárták a toka-patak medrét és összegyűjtik az ércbányából kiömlő vizet, felfogják a hegyekből lezuduló csapadékot. a mesterséges tárolóból folyamatosan elláthatják vízzel az ércelőkészítő üzemet, a létesítmény háromszázezer köbméter víz befogadására alkalmas. a mintegy 11.5 hold területű tó valóságos tengerszem a mátra ölén. /mti-/

-. -

bb. 47. szocialista szerződést kötött a sárvári cukorgyár és a vasut a cukorrépa szállításának gyorsítására

vid/lk/a//ki

1964. szeptember 1.

a szokásosnál jóval előbb, szeptember 4-én megkezdődik a cukorgyártás a sárvári cukorgyárban. a gyár szocialista szerződést kötött a vasutal a szállítás és a rakodás gyorsítására. az idén ez különösen fontos, mert nagy távolságokból is kap répát a gyár. a vasutasok a szerződésben vállaltak, hogy menetrendszerűen naponta 100-120 vagon répát visznek a gyárba. négy-hat óránként gördítenek egy-egy kocsicsoportot a kirakódóhelyre és ennek megfelelően osztják be a répát szállító vonatok sárvárra érkezését.

a gyáriak a kocsik gyors kiürítését, illetve megrakását vállalták. több állomáson gépesítik a rakodást./mti/

-. -

14.28/a

- 24 -

W

bb. 48. tanévnyitás a wilhelm pieck járműipari művekbe kihelyezett egyetemen

vid/lk/a/ki

1964. szeptember 1.

második évfolyamába lépett a győri wilhelm pieck járműipari művekbe kihelyezett műszaki egyetem esti üzemi tagozata, amely már az első évben beigazolta életképességét. a gépészmérnöki kar ötven hallgatója jó tanulmányi eredményt ért el. az 1000 száz jelentkező közül felvételi vizsga alapján harmincketten jutottak be az első évfolyamra. az új hallgatók a kedden megtartott ünnepélyes tanévnyitón tették le a fogadalmat. a jórsef attila művelődési házban dr. rádly béla, a wilhelm pieck járműipari művek gazdasági igazgatója mondott üdvözlő beszédet. beszélt arról, hogy a vállalat vezetősége nemcsak erkölcsi, hanem anyagi támogatással is segíti a kihelyezett tagozatot, amely a leendő győri műszaki egyetem előfutárjának tekinthető./mti/

-. -

bb. 49. megkezdtek az oxigén és a nitrogén termelését a tiszai vegyikombinátban

vid/lk/s ki

1964. szeptember 1.

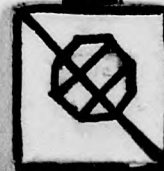
a tiszai vegyikombinát nitrogén műtrágyagyárában először a végterméket adó nigsav és ammónitrát üzemban kezdtek meg a komplex próbákat. az üzemelés során a borsodi vegyikombináttól kölcsönkapott cseppfolyós ammónia felhasználásával kifogástalan minőségű, 34 százalék nitrogén tartalmu műtrágyát készítettek.

a tiszaparti nagyüzem dolgozói most arra törekednek, hogy a műtrágyát mielőbb saját alapanyagból állítsák elő. a br-6-os típusu készülékkel, amely a szovjet ipar legújabb remeke, óránként több mint 40.000 köbméter levegőt dolgoznak fel. cseppfolyósítják a levegőt, majd abból különválasztják az oxigént és a nitrogént. így óránként 7.500 köbméter oxigént és 15.000 köbméter nagy tisztaságú nitrogént nyernek. az oxigént a földgáz tisztítására, a nitrogént pedig a szintézisgáz előállítására használják fel. a kiváló berendezéssel szombaton kezdték meg a termelési próbát. jelenleg a technológiai elemzők tökéletes beállításán fáradoznak, hogy a tervezett legjobb minőséget elérjék. ez a munka nagy fegyelmet, gondosságot követel. a nagy tisztaságú oxigén és nitrogén felhasználásával előreláthatólag szeptember második felében kezdik meg az ammónia próbagyártását. a számítások szerint a hónap második felében már ammóniát állítanak elő és akkor saját alapanyaggal hozzáfognak az ország legkorszerűbb nitrogén műtrágyagyárában a termelési próbákhoz. így az új gyár a decemberi határidő előtt már októbertől jóminőségű műtrágyát ad a mezőgazdaságnak./mti/

15.05/s

-. -
- 25 -

W



bb 50. közlekedési balesetek - rendőri hírek

j/s sr

1964. szeptember 1.

a XXI. kerület, Árpád utca és Bajcsy Zsilinszky ut kereszteződésében Szabó László 21 éves géplakatos, csepeli lakos ittas állapotban szabálytalanul vezette motorkerékpárját, és összeütközött Horváth Imre 19 éves segédmunkás, budapesti lakos motorkerékpárjával. Horváth Imre kórházba szállítás közben meghalt, az utas, Balázs István, továbbá Szabó László súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. Szabó László motorkerékpárjának utasa Béki András 19 éves segédmunkás ugyancsak súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. Szabó László igazolványát a rendőrség bevonta, és ellene eljárást indít.

a XIV. kerület, Dózsa György úton, a Gorkij fasor torkolatában Pásztor Ferenc 39 éves gépkocsivezető, Rákospalotai lakos személygépkocsijával nem adott elsőbbséget a vele párhuzamosan haladó járműnek, és szántó Béla 27 éves szakmunkás motorkerékpárjával összeütközött. A motorkerékpár vezetőjét súlyos, nem életveszélyes állapotban a Honvéd kórházba szállították.

a Lenin körút és Aradi utca kereszteződésében kerékgyártó János 22 éves turbinakezelő motorkerékpárjával a közel állt meg a villamossínhez és egy 4-es villamos elütötte. Kerékgyártó János súlyos, nem életveszélyes sérüléssel került kórházba.

a Tolbuhin körút 1-3. számú ház előtt özv. Szász Gyuláné 78 éves eltartott a mozgó villamosban elesett. Súlyos, nem életveszélyes sérüléssel a Róbert Károly köruti kórházba szállították. A Mártírok útja 60. számú ház előtt Molnár József 25 éves gépkocsivezető tehergépkocsijával a kijelölt gyalogátkelőhelyen elütötte Cseh András 90 éves nyugdíjast. Cseh András súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. A központi Honvéd kórházba szállították.

x x x

az Angyalföldi pályaudvar rakodóján a bálákba rakott széna - feltehetően eldobott cigarettától - kigyulladt. A tüzet sikerült a tűzoltóknak idejében megfékezni. A keletkezett kár körülbelül 1500 forint. A XIII. kerületi kapitányság a felelősség megállapítására megindította a vizsgálatot.

/folyt. köv.

15.26/-n

1626 Zoltán

-26-

bb 50. /közlekedési ... 1. folyt./ m

a kohászati alapanyagellátó vállalat Jászberényi úti telepén Szabó András 36 éves segédmunkás, Szentmártonkői lakost halálos baleset érte. A szerencsétlen ember a törőtoronynál dolgozott, és a 80 centiméter átmérőjű, 25 mázsás törőgolyóra ráakasztotta a felhúzó kötelet, majd jelt adott szócsovön keresztül a gépkezelőnek a törőgolyó felhúzására. Húzás közben a lánc kioldódott, és a lezuhanó súly, az alatta álló Szabó Andrást halálra zúzta. A rendőrség a felelősség megállapítására vizsgálatot indított. /mti/

...

bb. 51. végetért Keszthelyen a harmadik országos mikológiai vándorgyűlés

vid/ká/sk/e bs

1964. szeptember 1.

Kedden befejeződött Keszthelyen a 3. országos mikológiai vándorgyűlés, amelyen több mint 150 szakember - közöttük számos neves kutató, egyetemi tanár - tanácskozott a különböző gombafajták jelentőségéről. Öt szekció ülésen beszéltek meg az aktuális problémákat.

A mikrobiológusok és az orvosok tanácskozásán Galgóczy Béla adjunktus, a Keszthelyi Agrártudományi Főiskola munkatársa a sugárgombákról tartott előadást. Hangsúlyozta, hogy manapság, ha a sugárgombákról van szó, majdnem kizárólag antibiotikum termelő sajátságukat veszik figyelembe, holott a sugárgombák nagyon fontos szerepet játszanak a talaj életében. Közvetlen szerepük van a nitrogéntartalmu szerves vegyületek lebontásában, a nitrifikáció folyamatában, a légköri nitrogén megkötésében. Dr. Csobán György az antibiotikum-gyártás jövőjéről beszélt. Az erdészeti szekcióban a fákat pusztító káros gombafajok elleni védekezés volt a tanácskozás témája. Dr. Págony Hubert, a Soproni Erdészeti és Faipari Egyetem tanára a nyárfák fülledésével foglalkozott. Előadásában beszámolt arról a kísérletről, amellyel megakadályozta az értékes fafajta gyakori gombás megbetegedését. Az étkezési gombafajokkal foglalkozó szekció ülésén a gombatermesztéssel és értékesítéssel foglalkozó gyakorlati és elméleti szakemberek számoltak be tapasztalataikról. A konzervipari és élelmiszeripari szakemberek új gombatartósítási módszerek bevezetését javasolták.

A vándorgyűlés foglalkozott a gombatermesztés és fogyasztás egészségügyi kérdéseivel is. A magyar mikológusok elmondták, hogy tíz év alatt kiépült az országban a piaci gombavizsgálók hálózata és a gomba már csak megfelelő ellenőrzés után kerül piacra. /mti/

...

15.50/-n

1630 Zoltán

-27-

bb 53. automata szobrász a józsef téren

t st/tr/m/vg

1964. szeptember 1.

a józsef nádor tér 11 szám alatt kedden délután megnyílt a budapesti műszer és gépipari kizsöv új bemutatóterme, amelynek legérdekesebb látványossága az újfajta fotócellás gép, az automata szobrász. csupán helyet kell foglalni egy karosszékekben, amely lassan körbefordul, ez alatt a vendégről 160 felvétel készül, s a képek konturjait letapogatva egy szerkezet 2-3 óra alatt viaszból kivágja a fej formáját. a kiállítás színhelyén persze nincs mód szobrok készítésére, csupán arra kívánják felhívni a figyelmet, hogy a fénycső kizsöv ilyen berendezést is tud készíteni hazai, vagy külföldi rendelésre.

a szobrászautomatánál jóval gyakorlatibb és kelendőbb cikkeket is felkínálnak a vásárlóknak. például a krávitcs-féle minden eddiginél könnyebb és korszerűbb adagolóberendezést, amely teljesen biztonságosan juttatja az üzemanyagot a diesel-motorba. bemutatnak ipari tv-készüléket, hordozható ipari röntgént, ott látható az újfajta argon védőgázos hegesztőberendezés, a legújabb típusú eszpresszógép és sok egyéb.

a kizsöv vezetői elmondották, hogy a bemutatóterem megnyitása azért vált időszzerűvé, mert a gyártmányaik iránti érdeklődés egyre növekszik. a kizsöv 43 tagszövetkezete az idén már 1.2 milliárd forint értékű gépet és műszert készít, s ennek majdnem 30 százalékát exportálják. a kiállítás anyagát időnként felújítják, cserélik, hogy az érdeklődők valamennyi fontosabb gyártmányukkal megismerkedhessenek. /mti/

...

bb 54. a rendőrség felhívása

m/d

1964. szeptember 1.

a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte pindur frigyos 52 éves géplakatos, dunaharaszti, petőfi sándor utca 43 szám alatti lakost, aki budapesten és az ország különböző területén csalt és lopott. általában hajóskapitánynak, vagy tengerjáró hajógépésznek adta ki magát. áldozataitól készpénzt, rádiót vagy egyéb értéket csalt ki. ismertetőjele, hogy a bal szeme alatt óráig húzódo forradás látszik. azok a károsultak, akik még nem tettek feljelentést ellene, jelentkezzenek a pest megyei rendőrfőkapitányság vizsgálat osztályán, /budapest, 6., aradi utca 21-23. földszint 24. szám-u szobában személyesen, vagy telefonon a 124-275, szám alatt a 247-es mellékállomáson. pest megye területén kívül a károsultak az illetékes rendőrkapitányságon vagy rendőrsőn is jelentkezhettek. /mti/

...

16. 10/-n

-28-

16. 10. 20. 20. 20.

bb 52. megkezdődtek a próbák az operaházban - kilenc új bemutató és felújítás az új idényben

t áe tr vm zs

1964. szeptember 1.

kedden megkezdődtek a próbák az állami operaházban. a művészek és a műszaki dolgozók teljes lendülettel készülődnek az első előadásra: 9-én bartók három egyfelvonásosával: „a kékszakállu herceg vára”, „a fából faragott királyfi”, és „a csodálatos mandarin”, című művekkel kezdik az idényt. 10-én megnyitja kapuit az erkel színház is. elsőként erkel: hunyadi lászló című operájának áriái: csendülnek fel a népszerű dalszínházban.

„a bahcsiszteráji szökőkút”, szereplői is megkezdték a próbákat: több évi szünet után felújított előadásban láthatja a közönség a táncjátékot. a bemutató előadást szeptember 30-án tartják az operaházban.

az új évadban egyébként a két színházban összesen 580 előadást tartanak. a repertoár-darabokon kívül 9 új bemutató, illetve felújítás is műsorra kerül. ezek között új magyar opera ősbemutatója is szerepel, szokolay sándor: „vérnász”, című műve - garcia lorca hasonló című drámájának operaváltozata. új bemutató előadás lesz a négy részből álló balett-est, amelyben a bartók: „zene huros hangszerekre, ütőkre és celestára”, című művére komponált szimfonikus balettet, továbbá fokin híres chopin balettjét, gould: „táncoló ifjuság”, és ránk: „cirkusz”, című táncjátékát láthatja a közönség. egy műsorban kerül színre kodály felújított „székely fonó”, című műve és maros: „bányász ballada”, című táncjátéka, amely első ízben kerül a budapesti operaház közönsége elé. felújítják az „aidá”, -t, az „álarcospál”, -t, a „mártá”, -t, a „fidelio”, -t is.

kedden az operaház székely bertalan termében házi ünnepeken köszöntötték azokat a művészeket és műszaki dolgozókat, akik 25, illetve negyven évet töltöttek el a nagymultu budapesti dalszínházban. az ünnepelekteknek, köztük a jubiláló bordy bellának és nagypát lászlónak a kollégák ajándékokkal kedveskedtek. /mti/

...

16. 28/-n

-29-

17 -

Zs



bb 56. 2000 szakkönyv, 100 folyóirat 17 országból - sajtótájékoztató a nemzetközi mezőgazdasági könyvkiállításról

1e/m/ká

1964. szeptember 1.

Kedden délelőtt sajtótájékoztatót tartottak a 65. országos mezőgazdasági kiállítás főpavilonjában megrendezett nemzetközi mezőgazdasági könyvkiállításról. A sajtótájékoztatóm részvett dr. Polinszky Károly művelődésügyi miniszterhelyettes és dr. Soós Gábor földművelésügyi miniszterhelyettes. Ott voltak a külföldi könyvkiadó vállalatoknak a kiállítás alkalmából hazánkba érkezett vezető munkatársai is.

A tájékoztatót dr. Sárkány Pál, a mezőgazdasági könyvkiadó igazgatója nyitotta meg, majd dr. Soós Gábor miniszterhelyettes ismertette a kiállítás jelentőségét és anyagát. Elmondotta, hogy hazánkban most első rendeznek nemzetközi mezőgazdasági könyv- és folyóirat-kiállítást, méltó keretet, s egyúttal jó propagandát, nagy látogatottságot biztosít ennek a 65. országos mezőgazdasági kiállítás. A mezőgazdasági szakirodalom legújabb termékeinek nagyszabású seregszemléje bemutatja a szakembereknek és a többi érdeklődőknek, milyen nagy szerepük van a szakkönyveknek és szakmai folyóiratoknak külföldön. A kiállítás egyben lehetőséget nyújt a hazai és külföldi kiadványok összehasonlítására, amiből máris megállapítható, hogy a magyar mezőgazdasági szakkönyv-kiadásnak nincs oka szégyenkezésre.

A kiállításon 16 külföldi ország 40 kiadójának 1400 kötetét mutatják be. A hazai szakirodalmat 5 kiadó mintegy 600 kötet képviseli. A könyvek felölelik a mezőgazdaságnak szinte minden ágazatát. A legtöbb kiadvány az állattenyésztés és az állategészségügy kérdéseivel foglalkozik. A mintegy 100 féle folyóirat között igen sok a magas színvonalú, értékes műszaki-technikai szaklap, s ez a tény - hangsúlyozta a miniszterhelyettes - elgondolkodtató lehet a hazai kiadó vállalatok számára is. Figyelemre méltó a különböző lexikonok, enciklopédiák, kézikönyvek és szakszótárak igen gazdag választéka. Ezek nagyrésze, ha tartalmilag nem is, de kiállításában felülmúlja a hasonló jellegű hazai kiadványokat. /mtl/

16.30/-n

-30-

1702 Zsolt

bb 55. elutazott budapestről a francia gabonatermelők szövetségének országos szövetségének elnöke

1 kz/m/ká

1964. szeptember 1.

F. Bouchard, a francia gabonatermelők szövetségének országos szövetségének elnöke, aki a szövetség vendégeként megtekintette a 65. országos mezőgazdasági kiállítást és vásárt, kedden elutazott a magyar fővárosból. /mtl/

bb 58. Ipari üzemét avattak barcson

vid/lk/m/ki

1964. szeptember 1.

Az építésügyi minisztérium gépjavító és gépgyártó vállalatának 7-es számú pécsi gyáregysége telephelyét létesített barcson. Az eddig elsősorban országos hírvéleményezőszövetségről ismert község új üzemét kedden avatták fel. A telepen javítják meg a környékbeli építkezéseknél megrongálódó gépeket. De új termékeket is előállítanak. A jövőben itt gyártják a 90, 120 és 160 köbméteres cementsilókat. A pécsi gyáregységnél ugyanígy is ezeknek az óriástartályoknak az előállítása, helyszűke miatt, sok nehézséget okozott. Nagy mennyiségben készül ajtó és ablak is.

Somogy megye legfiatalabb üzeme 180 munkással kezdte a termelést. Az a terv, hogy 1965 végéig 500-600 dolgozót foglalkoztató egységgé fejlesztik a telepet. /mtl/

bb 59. elutazott a jugoszláv mező- és erdőgazdasági miniszter

k 1e/m/ká

1964. szeptember 1.

Joze Ingolic, jugoszláv mező- és erdőgazdasági miniszter, aki a 65. országos mezőgazdasági kiállítás alkalmából néhány napig hazánkban tartózkodott, kedden elutazott Magyarországról. Ugyancsak kedden utazott el Pavel Molnár, a szlovák nemzeti tanács elnökhelyettesének vezetésével a csehszlovák mezőgazdasági küldöttség. /mtl/

16.40/-n

-31-

1705 Zsolt



bb 57. sajtófogadás a bolgár nagykövetségen

t bc gk vm zs

1964. szeptember 1.

bulgária felszabadulásának közelgő 20. évfordulója alkalmából jancso georgiev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete kedden sajtófogadást tartott a nagykövetségen, amelyen részt vett a magyar és külföldi sajtó számos képviselője, továbbá a külügyminisztérium több munkatársa.

jancso georgiev nagykövet méltatta a felszabadulás történelmi jelentőségét. hangsúlyozta: 20 év alatt bulgária hatalmas utat tett meg s valóra vált georgi dimitrov hagyatékát, hogy az ország iparosításával és villamosításával a mezőgazdaság gépesítésével 15-20 év alatt érjék el azt, amit más népek más körülmények között egy évszázad alatt értek el. a faeke és a petróleummécses egykori bulgáriája ma nagyüzemi szövetkezeti mezőgazdasággal rendelkezik, amelyben széles körben alkalmazzák a technikát, a vegyszereket és az öntözést. az egykori agrárjellegű országnak amely a felszabadulás előtt alig tudta saját lakosait ellátni, ma mezőgazdasági termékekből jelentős kivitele van.

még gyökeresebb változások következtek be az iparban. sok olyan iparágat teremtettek, amely a múltban egyáltalán nem létezett.

ilyen például a nehézipar, a kohászat, a szinesfémek, a koncentrátumok termelése, az óceánjáró hajók gyártása és javítása, a kőolaj- és műanyagipar, a gépgyártás, az erős és gyengeáramú ipar, a gyógyszergyártás. bulgária a múltban külföldről hozta be még a szöveget is, ma viszont európa, amerika, ázsia és afrika több mint 50 országába szállít különféle bonyolult gépeket, villanymotorokat és transzformátorokat, rádió- és televíziós készülékeket, hűtő szekrényeket, hajókat, gyógyszereket, szinesfémeket és koncentrátumokat, műtrágyát, marószódát, mezőgazdasági gépeket és egyéb cikkeket. komplex ipari berendezéseket is szállítanak külföldre - gyárakat, erőműveket, víztárolókat - s öntözőrendszereket építenek az ország határain túl.

az elmúlt két évtizedben a balkán-hegységben gazdag ércelelőnyeket tártak fel, üzemek és gyárak kéményei füstölnek, a bükkrétegek közepén pedig nagyteljesítményű erőművek működnek. szófia közelében rövid idő alatt felépült a bolgár vaskohászat bűszkesége, a kremikovci fémkombinát, a bolgár gépgyártás fejlesztésének jelentős bázisa.

/folyt. köv./

16.44/-n

-32-

1705 Zoltai

/bb 57. sajtófogadás.....1.folyt./vm

dimitrovgradtól, az ifjú vegyipari központtól délre emelkedik a legújabb és legnagyobb ipari komplexum, a maricai energetikai bázis, amely gazdag lignitbányáival, hat hőerőművével már a közeljövőben évi 24 milliárd kilowattóra elektromos áramot termel, háromszorosát annak a mennyiségnek, amennyit most görögország és törökország együtt véve előállít.

az eredmények, amelyeket a bolgár népköztársaság az élet minden területén elért, - folytatta a nagykövet - szoros kapcsolatban vannak a szovjetunió felbecsülhetetlen, önzetlen segítségével. igen nagy jelentőségű a szocializmus építésében a sokoldalú együttműködés és a kölcsönös segítségnyújtás a szocialista világközösség többi országával. ez a segítség és együttműködés fontos szerepet játszott és játszik az ország iparának - különösen a gépgyártás, a vegyipar, a kohászat - fejlesztésében. a szocialista nemzetközi munkamegosztás, a termelés kooperálása és koordinálása egyre jobb feltételeket biztosít az ország természeti és munkaerőtartalékainak egyre teljesebb kihasználására.

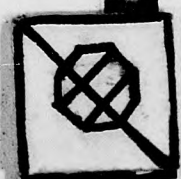
a nagykövet a továbbiakban a kgst-országok magas színvonalú együttműködésének jelentőségéről, majd a bolgár népköztársaság és a magyar népköztársaság testvéri barátságáról és együttműködéséről szólt. évszázados, igazi barátságunk - mondotta -, amely az idegen elnyomók, hódítók és a fasizmus elleni harcban edződött meg, most új, szocialista tartalmat kapott. a bolgár nép szívből örül azoknak az eredményeknek, amelyeket a magyar nép az élet minden területén a szocialista építésben elért, s ezeket úgy tekinti, mint amelyek jelentősen hozzájárulnak a szocialista közösség erejének további fokozódásához. a két baráti ország kapcsolatainak jelentős állomása volt a bolgár és a magyar párt-és kormányküldöttség ez évi budapesti találkozója. a bolgár népköztársaság és a magyar népköztársaság közötti gazdasági és kulturális kapcsolatok további erősítéséről, közös tervező,- termelési és kereskedelmi vállalatok felállításáról, s nem utolsósorban a turistaforgalom fellendítéséről hozott határozatok kapcsolatainkat minőségileg magasabb szintre emelték. ilyen kapcsolatok csak a proletárnemzetköziség és a testvéri barátság, az együttműködés és a kölcsönös segítés szilárd alapján álló szocialista országok között lehetségesek.

/folyt. köv./

16.50/-n

-33-

1706 Zoltai



/bb 57. sajtófogadás....2.folyt./vm

a nagykövet ezután a békés egymás mellett élés elvének jelentőségét hangsúlyozta és rámutatott:

- a bolgár népköztársaság különösen aktív tevékenységet fejt ki a balkán-félsziget békéjének biztosítására, népünk nagy meglepetéssel fogadta a közelmúltban megkötött bolgár-görög egyezményeket, amelyek megnyitják a bolgár és a görög nép szorosabb kapcsolatának és együttműködésének útját, bulgáriának a balkán-félsziget békéjéért, a balkáni népek barátságáért folytatott politikáját meggyőzően bizonyítják a közelmúlt eseményei is, amikor a bolgár nép felemelte hangját ciprus önrendelkezési joga védelmében.

- a bolgár népköztársaság fennállása óta a világbéke megőrzésére, az államok közötti politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatok fejlesztésére törekszik, ez a politika elszakíthatatlan a szocialista népek nagy családjának álláspontjától, ami a kommunista és munkáspártok 1957. és 1960. évi moszkvai tanácskozásainak dokumentumaiban fejeződött ki. a bolgár kommunista párt messzemenően támogatja a kommunista és munkáspártok nemzetközi tanácskozásának összehívására tett javaslatot.

- a megtett 20 éves út után a szocialista bulgária most új erőt gyűjt a további lendületes munkához. a bolgár kommunista párt nyolcadik kongresszusán elfogadott távlati fejlesztési terv az ország gazdasági fejlődésének új, gyorsított ütemét írja elő, ami megsokszorozza majd gazdasági erejét, emeli a nép életszínvonalát, új alkotásokra lelkesít, népünk hű barátaival vállvetve halad tovább a szocialista építés útján - mondotta befejezésül jancso georgiev./mti/

- . . -

bb 66. az akadémia japán vendégei

i ms gg vm zs

1964. szeptember 1.

tokuzo hirai és kuzo uritani japán biológus professzor a magyar tudományos akadémia meghívására egyhetes magyarországi látogatásra budapestre érkezett./mti/

- . . -

16.56/-n

-34-

1708 Zuel

bb 60. gépjármű szavatossági egyezmény romániával

tné/m/vg

1964. szeptember 1.

a külföldi autós utazások megkönnyítésére az állami biztosító a szovjetunió, ausztria, bulgária, csehszlovákia, jugoszlávia és az ndk után a román népköztársasággal is megállapodást kötött, amelynek értelmében a gépjármű szavatossági biztosítás igazolására elégséges a magyar megkülönböztető jel /h/ és a magyar forgalmi rendszám. /mti/

- . . -

bb 63. nemzetközi szociológiai időmérleg kutatási értekezlet lesz budapesten

i ms/gg/m/zs

1964. szeptember 1.

szeptember 9-11-e között a magyar tudományos akadémián rendezik meg a szociológiai időmérleg kutatók első nemzetközi tanácskozását. az értekezletet a társadalomtudományok európai koordinációs és dokumentációs intézete kezdeményezte. ezt a nemzetközi tudományos szövetet az unesco határozata nyomán az elmúlt évben hozták létre a szocialista és a tőkés országok közötti társadalomtudományi együttműködés előmozdítására. a központ irányításával már eddig is számos nemzetközi összehasonlító kutatás kezdődött. a munkálatokban magyar intézmények is részt vesznek. az akadémia állam és jogtudományi intézete például a fiatalok bünyözés kérdésének vizsgálatába, a szociológiai kutató csoport pedig városszociológiai problémák kutatásába kapcsolódott be.

a nemzetközi szociológiai időmérleg kutatások irányítására magyar tudóst, szalai sándort, az akadémia levelező tagját kérték fel. a kutatások azt kívánják tisztázni, hogy a városiasodás és az iparosodás hogyan hat ki a népesség különböző rétegeinek, csoportjainak mindennapi életére, időbeosztására, napi és hétvégi szabadidejére. a kutatások alapján összeállított időmérlegek sokirányú szociológiai összehasonlításra adnak majd lehetőséget.

az értekezletre többek között a szovjetunióból, lengyelországból, jugoszláviából, franciaországból, belgiumból és a német szövetségi köztársaságból érkeznek neves szakemberek./mti/

- . . -

17.00/-n

-35-

1709 Zuel

bb 61. ismét megnyílt a mezőgazdasági könyvtár olvasóterme

1 ie/m/ká

1964. szeptember 1.

a károlyi mihály országos mezőgazdasági könyvtár és dokumentációs központ a nyári szünet után szeptember 1-én ismét megnyitotta olvasótermét. a könyv- és folyóirat-olvasóterem hétfőn, szerdán és csütörtökön 10-16 óráig, kedden és pénteken 10-19.30 óráig, szombaton 10-12 óráig tart nyitva. az olvasószolgálat munkatársai a nyári szünet idején beérkezett mintegy 2000 külföldi és hazai mezőgazdasági szakkönyvet és 3000 új folyóirat-számot rendeztek és sorozták be a könyvtár állományába. az új könyvek és folyóiratok az érdeklődő szakemberek rendelkezésére állnak. /mti/

...-

bb 64. magyar államférfiak üdvözlő távirata a vietnami demokratikus köztársaság megalakításának 19. évfordulója alkalmából

tné/m/zs

1964. szeptember 1.

ho si minh elvtársnak, a vietnami demokratikus köztársaság elnökének, a vietnami dolgozók pártja elnökének

pham van dong elvtársnak, a vietnami demokratikus köztársaság miniszterelnökének

h a n o i

kedves elvtársak!

a vietnami demokratikus köztársaság megalakításának 19. évfordulója, a vietnami nép e nagy nemzeti ünnepe alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és kormánya, valamint az egész magyar nép és a magunk nevében is köszöntjük önöket és a testvéri vietnami népet.

üdvözljük vietnami testvéreinkben a harci társakat, akik szilárdan védelmezik hazájuk szabadságát az amerikai imperialista agresszióval szemben s lankadatlanul küzdenek az egész vietnami nép szabadságáért, az 1954. évi genfi egyezmények megvalósításáért. őszinte örömmel töltöttek el bennünket a szocializmus építésében elért nagyszerű eredményeik.
/folyt. köv./

17.06/-n

-36-

1758

L. L. L.

bb 64. /magyar ... 1. folyt./ m

a magyar népköztársaság az önök igaz barátja, osztozik gondjaikban és örömeikben.

nagy nemzeti ünnepükön további sikereket kívánunk önöknek és a testvéri vietnami népnek országuk építésében, vietnam egyesítéséért folyó küzdelmükben.

dobi istván a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke,

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a magyar forradalmi munkás-paraszti kormány elnöke.

x x x

péter jános külügyminiszter ugyancsak táviratban fejezte ki jókívánságait xuan thuy-nak, a vietnami demokratikus köztársaság külügyminiszterének. a kisz központi bizottsága az évforduló alkalmából táviratban üdvözölte a vietnami ifjúsági szövetség központi bizottságát. /mti/

...-

bb 65. német sebészprofesszor előadása

1 ms/gg/m/zs

1964. szeptember 1.

az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének sebész szakcsoportja csütörtökön délután 6 órakor az 1. számú sebészeti klinikán tudományos ülést tart. az ülés előadói között szerepel h.e. grewe düsseldorfi sebészprofesszor. /mti/

...-

17.10/-n

-37-

1759 2. oldal

bb 62. indiai vendégek az országos mezőgazdasági kiállításon - k.p.s.
menon nyilatkozata

1 ie vm ká

1964. szeptember 1.

k.p.s. menon, az indiai köztársaság volt budapesti nagykövete, aki néhány napos látogatásra érkezett hazánkba, kedden délelőtt felesége társaságában megtekintette a 65. országos mezőgazdasági kiállítást. társaságában volt s.v. patel, az indiai köztársaság budapesti nagykövete és felesége.

a magyar távirati iroda munkatársa megkérdezte k.p.s. ment: több évi távollét után milyen benyomásokat szerzett hazánkban és ezen belül a mezőgazdasági kiállításon?

- ezt megelőzően csak egyszer, 1956-ban láttam a magyar mezőgazdasági kiállítását - mondotta - de a mostani rövid látogatás alapján is szembetűnő a nagy fejlődés. érzékelhető ez a pavilonokban, elhelyezett grafikonokból, az ott feltüntetett számadatokból, s erről tanuskodnak a kiállított termékek is. igen impozánsnak tartom a nagyszabású nemzetközi gépműkiállítást, s főleg azt, hogy sok országból származó sokféle gépet mutatnak be. általában örvendetes dolognak tartom, hogy bár az országos mezőgazdasági kiállítás nemzeti jellegű, mégis sok külföldi kiállító vesz részt rajta, a legkülönbözőbb országokból.

- a magyar mezőgazdaság fejlődéséről egyébként nemcsak a kiállításon kaptam képet, hanem a valóságban is, az uton, amikor belgrádból budapestre jöttem. örömmel láttam azt is, mennyit fejlődött az utóbbi három évben a magyar főváros: szélesebbek, világosabbak az utcák, sok a szép, új épület.

nyilatkozata végén k.p.s. menon az indiai-magyar kapcsolatokról szólt. elmondotta: indiában szeretik és nagyra becsülik az ottani új létesítményeken dolgozó magyar szakembereket, s egyben remélik, hogy a két ország közötti kereskedelmi forgalom a közeljövőben jelentősen tovább bővül. kulturális kapcsolatainkról szólva megemlítette, hogy az új-delhi-i magyar nagykövetség megajándékozta őt pétéfi sándor költeményeinek angol nyelvű fordításával, s ezt anand mohan, az egyik legnevesebb indiai költő most fordítja hindi nyelvre. /mti/

17.15/-n

-38-

187 Zeln

bb 67. tudományos tanácskozás a matematikai statisztika ipari alkalmazásairól

t ms/hné/m/zs

1964. szeptember 1.

a bolyai jános matematikai társulat és a gépipari tudományos egyesület tudományos tanácskozást rendezett a matematikai statisztika ipari alkalmazásairól. a tanácskozást, amelyen nyolc külföldi országból mintegy 60 vendég és 200-nál több magyar szakember, matematikus, ipari és kutatóintézeti mérnök vesz részt, kedden nyitották meg a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen.

valko endre, az mtesz főtitkára megnyitó beszédében rámutatott, hogy a háromnapos tanácskozáson megvitatják az ipari minőségellenőrzés statisztikai módszereit és a késztermékek minőségének mintavétel útján történő ellenőrzését, s tárgyalnak a megbízhatósági és élettartam-vizsgálatok problémaköréről.

a kollokviumon ezen kívül tanácskoznak a matematikai módszerek alkalmazásának további fontos területéről a kísérletek megtervezéséről is.

valkó endre hangsúlyozta annak jelentőségét, hogy a matematikai tudomány művelői és a mérnökök, a gyakorlati szakemberei minél szorosabban együttműködjenek e fontos kérdések megoldásában.

vincze istván, a magyar tudományos akadémia matematikai kutató intézetének igazgatóhelyettese a külföldi szakemberek részvételének jelentőségét méltatta. majd rényi alfréd akadémikus tartotta meg bevezető előadását a valószínűségszámítás, a matematikai statisztika és az információ-elmélet kapcsolatáról. hans richter müncheni professzor a minőségellenőrzés egyik matematikai módszerének, a mintavételnek problémáját fejtette ki. vincze istván pedig a kísérletek optimális elrendezésében a mennyiségek kapcsolatának meghatározásáról adott elő.

délután szekcióüléseken folytatódott a tanácskozás. a statisztikai minőségellenőrzésről elhangzott előadások közül figyelmet keltett makay györgynek, a gépipari tudományos egyesület minőségellenőrző szakosztálya titkárának előadása, amelyben összefoglalta, milyen előnyöket hozhat az iparvállalatok részére a matematikai statisztikai módszerek kiterjedtebb alkalmazása. benussi silvio, a diósdai gördülőcsapágygyár mérnöke pedig a csapágygyártásban bevezetett statisztikai minőségellenőrzés tapasztalatait ismertette. a külföldi vendégek a megbízhatóság-elméleti szekcióban tartottak előadásokat.

a tanácskozás szerdán folytatódik. /mti/

..-

17.20/-n

-39-

18-Zeln

bb 69. százötvenezer bélyeg a szerdán nyíló imex 1964-en - a mabeosz
sajtó tájékoztatója

t kf tné vm vg

1964. szeptember 1.

a magyar bélyeggyűjtők országos szövetsége szeptember 2-10-e
között tartja budapesti a nemzetközi vásár pavilonjaiban az „imex
1964., elnevezésű nemzetközi motívum bélyegkiállítást, amelyhez hason-
lót eddig a világon nem rendeztek. az érdekes és jelentős nemzetközi
filatelisták esemény alkalmából kedden délután dr. steiner lászló, a
mabeosz főtájtára sajtótájékoztatót tartott.

egyebek között elmondotta, hogy az első, 1840-ben kiadott bélyeg
után nemsokára megindult az egyik legszebb kedvtelés, a bélyeggyűj-
tés. kezdetben könnyű volt teljes gyűjtemények összeállítása. 1850-
ben 15 ország mindössze 132 bélyeget adott ki. tíz évvel később 500,
a századfordulón már 18.000, az első világháború idején már 40.000
bélyeget adtak ki. ma már mintegy 350.000 eddig kiadott bélyeget tar-
tanak nyilván. az óriási mennyiség készítette a filatelistákat a sza-
kosodásra. ezért kezdték a legkülönbözőbb motívumokat, sportbélyege-
ket, virágokat, festményeket, állatokat, tájakat, hidakat, stb.
ábrázoló bélyegeket gyűjteni. a mostani kiállításon is ilyen össze-
állításokat láthat majd a közönség. a kiállításon 14 állam postalga-
gatása, s 25 ország legkiválóbb filatelistáinak anyaga gyűlt össze.
három épületben több mint 900 tablón, mintegy 150.000 bélyeget mutat-
nak be.

a legtöbb gyűjteményt természetesen a magyar filatelisták állí-
tották ki. ezenkívül nagy számban vesznek részt a kiállításon az
nszk-beli, a szovjet, a jugoszláv, a román és a csehszlovák filatelis-
ták, de bemutatják gyűjteményüket a luxemburgi, a norvég, az amerikai,
a francia, az izraeli és az indiai bélyeggyűjtők legjobbjai is. elő-
ször vesznek részt magyar bélyegkiállításon ausztráliai gyűjtők.

a filatelisták és a nagyközönség érdeklődésére egyaránt számot-
tartó nagyszabású bélyegkiállítást szerdán ünnepélyesen nyitják meg.
a kiállítás idején szeptember 4-én és 5-én tartja kongresszusát a
fipco, a motívum bélyeggyűjtők nemzetközi szervezete. a vásárvárosok
filatelista vezetői ugyancsak budapesti tanácskoznak, ott döntenek el,
hogy melyik következő nemzetközi vásárral egyidőben tartanak nemzet-
közi bélyegkiállítást./mti/

17.30/-n

-40-

1801 Zeln

bb 71. iskolaavatások a tanévnyitás napján

ö vid vt sk vm zs

1964. szeptember 1.

kedden, a tanévnyitó napján sok helyen adtak át rendeltetésének
új oktatási intézményeket. győrtött felavatták a szamuely tiber
közgazdasági technikum új épületét. a több mint tízmillió forint
költséggel épült, 14 tantermes iskolában - az esti és a levelező
hallgatókkal együtt - 1600-an tanulnak.

szolnok megyében a tanévnyitással egyidőben új gimnázium kezdte
munkáját jászalsószentgyörgyön, jászladányban, fegyverneken és
kunmadarason. mindegyik a szomszédos községek diákjait is fogadja.
s így megoldódott jánoshida, tiszaszentimre, tiszabő és tiszasüly
továbbtanulásra jelentkező fiataljainak iskolai elhelyezése is.
szeged új gimnáziuma a felsővárosban nyílt meg, épületében virággyi
szakközépiskola is helyet kapott. a korszerű, tornateremmel és szor-
tárakkal is rendelkező új iskolában 500 tanulót oktatnak, s így je-
lentősen csökken a többi hasonló jellegű iskola zsufolttsága, sőt
délutáni tanításra - „ a második műszakra, „ - sem lesz szükség.

somogy megyében karád, nagybajom, pusztakovácsi, sávoly és
tapsony község kapott új iskolát. karádon és nagybajomban most
nyíltak először gimnáziumi osztályok, kaposvárott pedig megkezdte
munkáját a város harmadik önálló gimnáziuma.

a mátra-vidék egyik legszebb barokk műemlék épületében a péter-
vásári volt keglevich kastélyban mezőgazdasági gépészképző szakis-
kola kapott helyet. az új oktatási intézményben nyolc megye termelő-
szövetkezeti gazdái szereznek magasabb szakmai képesítést, illetve
sajátítják el a mezőgazdasági gépész szakmát. az egykori kastély
lovagtermében hamarosan társalgót létesítenek a szakiskola hall-
gatóinak.

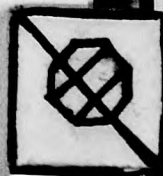
a veszprém megyei hévízen megnyílt az ország első vendéglátó-
ipari szakközépiskolája. itt a balatonvidék vendéglátóiparának szak-
embereit képezik majd. az idei oktatási évben 63-an kezdik meg a
szakács és felszolgáló szakma ismereteinek elsajátítását./mti/

17,40/m

1803 Zeln

- . -

- 41 -



bb 69. százötvenezer bélyeg a szerdán nyíló imex 1964-en - a mabeosz
sajtó tájékoztatója

t kf tné vm vg

1964. szeptember 1.

a magyar bélyeggyűjtők országos szövetsége szeptember 2-10-e
között tartja budapestén a nemzetközi vásár pavilonjaiban az „imex
1964., elnevezésű nemzetközi motívum bélyegkiállítást, amelyhez hason-
lót eddig a világon nem rendeztek. az érdekes és jelentős nemzetközi
filatelisták esemény alkalmából kedden délután dr. steiner lászló, a
mabeosz főtitkára sajtótájékoztatót tartott.

egyebek között elmondotta, hogy az első, 1840-ben kiadott bélyeg
után nemsokára megindult az egyik legszebb kedvtelés, a bélyeggyűj-
tés. kezdetben könnyű volt teljes gyűjtemények összeállítása. 1850-
ben 15 ország mindössze 132 bélyeget adott ki. tíz évvel később 900,
a századfordulón már 18.000, az első világháború idején már 40.000
bélyeget adtak ki. ma már mintegy 350.000 eddig kiadott bélyeget tar-
tanak nyilván. az óriási mennyiség készítette a filatelistákat a sza-
kosodásra. ezért kezdték a legkülönbözőbb motívumokat, sportbélyege-
ket, virágokat, festményeket, állatokat, tájakat, hidakat, stb.
ábrázoló bélyegeket gyűjteni. a mostani kiállításon is ilyen össze-
állításokat láthat majd a közönség. a kiállításon 14 állam postalga-
gatása, s 25 ország legkiválóbb filatelistáinak anyaga gyűlt össze.
három épületben több mint 900 tablón, mintegy 150.000 bélyeget mutat-
nak be.

a legtöbb gyűjteményt természetesen a magyar filatelisták állí-
tották ki. ezenkívül nagy számban vesznek részt a kiállításon az
nszkb-beli, a szovjet, a jugoszláv, a román és a csehszlovák filatelis-
ták, de bemutatják gyűjteményüket a luxemburgi, a norvég, az amerikai,
a francia, az izraeli és az indiai bélyeggyűjtők legjobbjai is. elő-
ször vesznek részt magyar bélyegkiállításon ausztráliai gyűjtők.

a filatelisták és a nagyközönség érdeklődésére egyaránt számot-
tartó nagyszabású bélyegkiállítást szerdán ünnepélyesen nyitják meg.
a kiállítás idején szeptember 4-én és 5-én tartja kongresszusát a
fipco, a motívum bélyeggyűjtők nemzetközi szervezete. a vásárvárosok
filatelista vezetői ugyancsak budapestén tanácskoznak, ott döntenek el,
hogy melyik következő nemzetközi vásárral egyidőben tartanak nemzet-
közi bélyegkiállítást./mti/

17.30/-n

1801 Zseln

-40-

bb 71. iskolaavatások a tanévnyitás napján

ö vid vt sk vm zs

1964. szeptember 1.

kedden, a tanévnyitó napján sok helyen adtak át rendeltetésének
új oktatási intézményeket. győrött felavatták a szamuely tiber
közgazdasági technikum új épületét. a több mint tízmillió forint
költséggel épült, 14 tantermes iskolában - az esti és a levelező
hallgatókkal együtt - 1600-an tanulnak.

szolnok megyében a tanévnyitással egyidőben új gimnázium kezdte
munkáját jászalsószentgyörgyön, jászladányban, fegyverneken és
kumadarason. mindegyik a szomszédos községek diákjait is fogadja.
s így megoldódott jánoshida, tiszaszentimre, tiszabő és tiszasüly
továbbtanulásra jelentkező fiataljainak iskolai elhelyezése is.
szeged új gimnáziuma a felsővárosban nyílt meg, épületében virág-
szakközépiskola is helyet kapott. a korszerű, tornateremmel és szor-
tárákkal is rendelkező új iskolában 500 tanuló oktatnak, s így je-
lentősen csökken a többi hasonló jellegű iskola zsúfoltsága, sőt
délutáni tanításra - „a második műszakra„ - sem lesz szükség.

somogy megyében karád, nagybajom, pusztakovácsi, sávoly és
tapsony község kapott új iskolát. karádon és nagybajomban most
nyíltak először gimnáziumi osztályok, kaposvárott pedig megkezdte
munkáját a város harmadik önálló gimnáziuma.

a mátra-vidék egyik legszebb barokk műemlék épületében a péter-
vásári volt keglevich kastélyban mezőgazdasági gépészképző szakis-
kola kapott helyet. az új oktatási intézményben nyolc megye terület-
szervezeti gazdái szereznek magasabb szakmai képesítést, illetve
sajátítják el a mezőgazdasági gépész szakmát. az egykori kastély
lovagtermében hamarosan társalgót létesítenek a szakiskola hall-
gatóinak.

a veszprém megyei hévízen megnyílt az ország első vendéglátó-
ipari szakközépiskolája. itt a balatonvidék vendéglátóiparának szak-
embereit képezik majd. az idei oktatási évben 63-an kezdik meg a
szakács és felszolgáló szakma ismereteinek elsajátítását./mti/

17.40/m

1803 Zseln

- . -

- 41 -



bb 68. az akadémia képviselőjében

i ms/gg//zs

1964. szeptember 1.

ezen a héten is több neves tudósunk utazott külföldre. babics Antal akadémikus Londonban a nemzetközi urológus kongresszuson, gömöri Pál levelező tag Párizsban a nemzetközi angiológiai kongresszuson vesz részt. Bukarestben a 8. talajtani világkongresszuson Szabolcs István, az Akadémia talajtani és agrokémiai kutató intézetének igazgatója, valamint Di Gléria János és Stefanovits Pál, az intézet tudományos munkatársai képviselik az Akadémiát. Vikár László kandidátus, az Akadémia népzene kutató csoportjának munkatársa pedig zsűritagként vesz részt díjonban a nemzetközi folklór fesztiválon./mti/

bb 70. takarmánygazdálkodási tapasztalatcsere Nyíregyházán

vid/ká/sk/m

1964. szeptember 1.

A hazafias népfront Szabolcs-Azmár megyei elnöksége és a tit kedden takarmánygazdálkodási tapasztalatcserét rendezett Nyíregyházán. A megjelent termelőszövetkezeti vezetők, főállattenyésztők két fontos problémával foglalkoztak: megvitatták az állatállomány átteleltetésének módszerét és az aszályos időjárás következtében mutatkozó takarmányhiány pótlásának lehetőségeit. Az abraktakarmány hiányt a nagyüzemek az első kaszálású lucernaszéna őrlésével, a pelyva felhasználásával és a zöld pillangós takarmányok gépesítésével pótolják. Több gazdaságban megnyújtják a legeltetési időszakot azzal, hogy a répa, burgonya, silókukorica tarlókon is legeltetnek. Helyenként másodnövényként rozsos, szöszös bükkönyt, káposztát, repcét vetettek, hogy még decemberben is legeltethessenek. Így csaknem egy hónapra elegendő abraktakarmányt takarítanak meg. A szénahiány pótlására kukoricaszárat, napraforgó tányért, őszi takarmánykeveréket, másodnövényként termelt takarmánynövényeket silóznak./mti/

bb 72. magyar élelmiszerek a londoni nemzetközi bemutatón

i sl/tr/m/vg

1964. szeptember 1.

Londonban kedden megnyílt Európa egyik legjelentősebb élelmiszerbemutatója, a Food Fair, ahol az Agrimpex, a Hungarofruct, a Monimpex és a Terimpex külkereskedelmi vállalatok is részt vesznek a magyar mezőgazdaság és élelmiszeripar termékeivel. A kiállítást látogató szakembereknek magyar ruhás lányok kínálják a herz és pick szalámit, a gyulai kolbászt és a magyar konzerveket. A friss gyümölcsöt repülőgéppel szállítják Londonba./mti/

- 42 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 64.sz. hír/ magyar államférfiak üdvözlő távirata a vietnami demokratikus köztársaság megalakításának 19. évfordulója alkalmából/ végére kérjük a következő mondatot pótolni:

a szot elnöksége a vietnami szakszervezetek központi tanácsa elnökségéhez küldött üdvözlő táviratot./mti/

bb 73. külföldi mezőgazdasági küldöttségek látogatása Bács-Kiskun megyében

vid ká tr vm

1964. szeptember 1.

Kedden Bács-Kiskun megyébe látogatott a 65. országos mezőgazdasági kiállítás alkalmából hazánkban tartózkodó külföldi mezőgazdasági küldöttségek csoportja. Jerzy Popko lengyel földművelésügyi miniszterhelyettes, Vicso Matejev bolgár földművelésügyi miniszterhelyettes, Cseng Cau-Hsien kínai földművelésügyi miniszterhelyettes, Theodor Morava, az albán népköztársaság budapesti ideiglenes bevívője és Kim Ho Man, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti kereskedelmi tanácsosa felkereste a helvéciai állami gazdaságot, ahol Petőfi Sándor, a gazdaság igazgatója tájékoztatta őket a szőlőgyümölcsstermesztés nagyüzemi rendszeréről, eredményeiről. A vendégek ezután megtekintették a gazdaság ültetvényeit, majd a tiszakécskai tiszagyöngye tsz-be látogattak./mti/

bb 75. a külügyminiszter első helyettese fogadta az új kínai nagykövetet

tné vm zs

1964. szeptember 1.

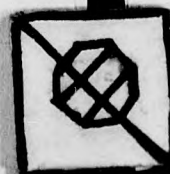
Mód Péter, a külügyminiszter első helyettese kedden bemutatkozó látogatáson fogadta Han Ke-hua-t, a kínai népköztársaság új magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki a közeljövőben adja át megbízólevelét./mti/

18.35

- 43 -

1845 Zsolt

1805 Zsolt



bb 74. új tiszteket avattak szolnokon

vid vt hné vm zs 1964. szeptember 1.

új tiszteket és tiszthelyetteseket avattak kedden szolnokon, a kilián györgy repülőtiszt iskolában. az avatónnepségen megjelent dr. korom Mihály, az mszmp központi bizottságának titkára, köteles Jenő altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, a tábornoki kar több más tagja. ott voltak a megye és a város vezető személyiségei, az üzemek, vállalatok küldöttei, valamint az új tisztek és tiszthelyettesek hozzátartozói.

brassói tivadar alezredes, a kilián györgy repülőtiszt iskola parancsnoka köszöntötte az avatásra felsorakozott tiszteket és tiszthelyetteseket. az újonnan avatottak nevében péczely zoltán hadnagy és bányász Imre törzsőrmester tett fogadalmat. ezután a felsorakozott egységek diszlelésben vonultak el előljáróik előtt.

az avatónnepséget követő diszebédén dr. korom Mihály, az mszmp központi bizottságának titkára és köteles Jenő altábornagy pohárköszöntőt mondott.

- x x x

délután a szolnoki városi tanács dísztermében közös esküvői rendeztek: az újonnan avatott tisztek közül heten kötöttek házasságot. az ifjú pároknak köteles Jenő altábornagy adta át a honvédelmi minisztérium nászajándékát./mti/

- . -

bb 76. edvard ochab

hné vm zs 1964. szeptember 1.

a Lengyel népköztársaság államtanácsának elnöke táviratban mondott köszönetet dobi Istvánnak, az elnöki tanács elnökének a Lengyel népköztársaság államtanácsa elnökévé történt megválasztása alkalmából küldött jókívánságaiért./mti/

- . -

19.00/-n

-44-

1908 Zelen

bb 77. a lengyel népköztársaság államtanácsa

hné vm zs 1964. szeptember 1.

a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottsága és a lengyel népköztársaság minisztertanácsa táviratban fejezte ki köszönetét a magyar népköztársaság elnöki tanácsának, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormányának a lengyel népköztársaság államtanácsa elnöke, aleksander zawadzki elhunytával kapcsolatban kifejezett részvételért./mti/

- . -

bb 78. a diplomáciai testület doyenjének fogadása

k klím hné vm zs 1964. szeptember 1.

frantisek pisek, a csehszlovák szocialista köztársaság nagykövete, a budapesti diplomáciai testület doyenje kedden fogadást adott a csehszlovák nagykövetségen Owen T. Jones, az amerikai egyesült államok budapesti követségének ideiglenes ügyvivője tiszteletére, aki a közeljövőben végleg távozik Magyarországról.

a fogadáson megjelent szilágyi Béla külügyminiszterhelyettes, a külügyminisztérium több vezető munkatársa, valamint a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője./mti/

- . -

bb 79. harmati sándor

tr vm zs 1964. szeptember 1.

az mszmp központi bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának titkára kedden fogadta a hazánkban vendégszerelő belgrádi „Vukica Mitrović”, ének-és táncgyűttes tagjait./mti/

- . -

19.02/-n

-45-

1909 Zelen

bb 81. a csárdáskirálynővel nyitotta meg új évadját az operett-színház

1 s/gk/m/zs

1964. szeptember 1.

Kedden este a fővárosi operettszínház - a hagyományokhoz híven - Kálmán Imre csárdáskirálynő című operettjével nyitotta meg az új évadját. az előadást szinetár Miklós rendezte. Ceciliát Honthy Hanna, Szylviát Tiboldy Mária, Edvint pedig Oszvald Gyula alakította. /mtl/

-..-

bb 80. jól vizsgáztak a szakemberek előtt a vezető nélküli traktorok

t vid g tné vm

1964. szeptember 1.

Néhány nap óta három vezető nélküli traktor szánt a hercegnati kísérleti gazdaság földjein. az ujtás Albert Istvánnak, a szot iskola tanárának nevéhez fűződik. az ujtó az MTZ típusú erőgépek elejére egy bolygókerékkel ellátott szerkezetet szerelt, amely kormányozza a traktort. a szerkezet a másoló esztergapad elve alapján működik. az első barázdát még a traktoros irányításával húzza meg az erőgép, amelybe belehelyezik a bolygókeréket. ezután a traktor már gazdája irányítása nélkül maga végzi munkáját. hiba esetén, ha a bolygókerék kiugrik a barázdából, vagy a traktor elé akadály kerül, a szerkezet leállítja a motort, majd kürtjelzéssel felhívja gazdája figyelmét. ezzel a nagyjelentőségű ujtással lényegesen megkönnyíthetik az erőgépvezető munkáját és megvalósíthatják azt, hogy egy traktoros három-négy gépre felügyeljen.

Kedden a földművelésügyi minisztérium illetékes főigazgatóságai, a találmányi hivatal, a mezőgazdasági gépkísérleti intézet és több más szerv szakemberei megtekintették a vezető nélküli traktorokat. az ujtás jól vizsgázott, a szakemberek meglepéssel nyilatkoztak róla. fekete János, az állami gazdaságok főigazgatóságának helyettes vezetője elmondotta, hogy igen hasznosnak tartja a kísérletet bár még sok probléma vár megoldásra. feltétlenül érdemes foglalkozni az irányító szerkezet továbbfejlesztésével, mert ez jelentősen megkönnyítheti az ember munkáját. alkalmazását a most következő összehasonlító mérések eredményei döntik el. csillag Nándor, az FM gépállomási és gépesítési főigazgatóságának főigazgatóhelyettese szerint az irányító szerkezet többek között nagy segítséget jelenthet a szántási sebesség fokozásának megoldásához. jelenleg ugyanis világszerte azon fáradoznak, hogy miként növelhetik az óránkénti 4-6 kilométeres sebességet a többszörösére. /folyt. köv./

19.33/-n

-46-

1940 Zeev

/bb 80. jól vizsgáztak....1.folyt./vm

a traktoroknál és az ekéknél megoldották már ezt a feladatot, de kérdéses, hogy az ember miként viseli el a nagyobb terhelést. az ujtás ehhez sok segítséget nyújthat, mert megkíméli a 10-12 órát is dolgozó traktorost az idegfárasztó, nagy figyelmet igénylő és erős fizikai munkát jelentő vezetéstől.

a három vezető nélküli traktort az elkövetkező hetekben a mezőgazdasági gépkísérleti intézet szakemberei veszik vizsgálat alá. összehasonlító méréseket végeznek majd, hogy megállapítsák többek között üzemanyagfogyasztását, üzembiztonságát, valamint azt, hogy miként felel meg az agronómiai követelményeknek. /mtl/

-..-

bb 82. időjárásjelentés

tné vm

1964. szeptember 1.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 1-én kedden este 19 órakor:

csak lassan javul az idő

várható időjárás szerda estig: lassan felszakadozó felhőzet, már csak néhány helyen esővel. mérsékelt észak, északkeleti szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 18-23 fok között. /mtl/

-..-

19.36/-n

-47-

1941

Zeev

bb 83. budapestre érkezett az algériai kulturális ügyek kormány-
biztosa

rn./m

1964. szeptember 1.

kedden este a kulturális kapcsolatok intézetének meghívá-
sára budapestre érkezett murad burbune író és költő, az al-
gériai kulturális ügyek kormánybiztosa, az fln kulturális
bizottságának vezetője, szerdán délelőtt látogatást tesz a
magyar írók szövetségében, ahol darvas józsef, a szövetség
elnöke fogadja. /mti/

...-

bb 84. budapestre érkezett az nszep pártmunkás küldöttsége

k/m/zs

1964. szeptember 1.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meg-
hívására kedden budapestre érkezett a német szocialista egy-
ségpárt pártmunkás küldöttsége. a küldöttséget harri tisch,
a központi bizottság tagja, rostock megye pártbizottságának
első titkára vezeti.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren pullai árpád, az
mszmp központi bizottságának tagja, a kb osztályvezetője és
darvasi istván, a központi bizottság osztályvezető helyette-
se fogadta. jelen volt siegfried nienssch, a német de-
mokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének első titká-
ra. /mti/

...-

bb 85. a magyar pen club és a magyar unesco bizottság

ta vm

1964. szeptember 1.

meghívására hazánkba érkezett roger caillois neves francia író és
esszéista, az unesco szépirodalmi osztályának vezetője.

roger caillois szeptember 3-án, csütörtökön délután öt órakor
„ a fantasztikus elem szerepe az irodalomban,„ címmel előadást tart
az írók klubjában/bajza utca 18./mti/

21.05

- 48 -

le

VÉGE

MUNKASZÁM:

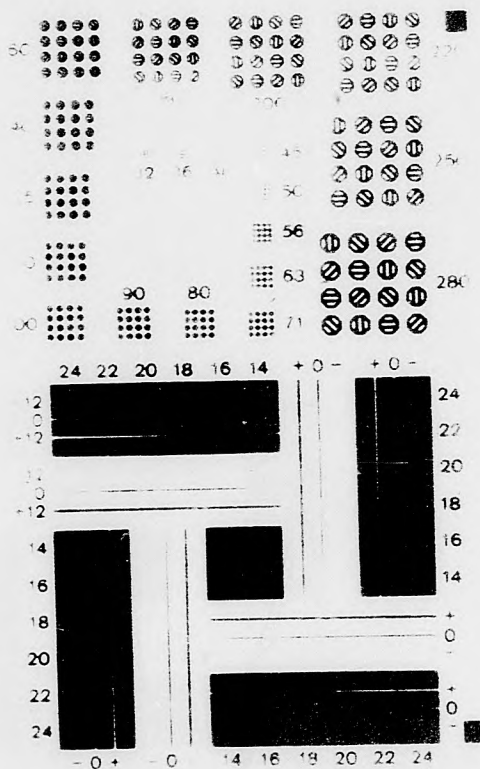
B/79

FELVÉTEL:

641

Készítette: HEILAU FÉVA

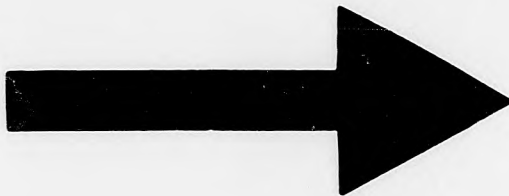
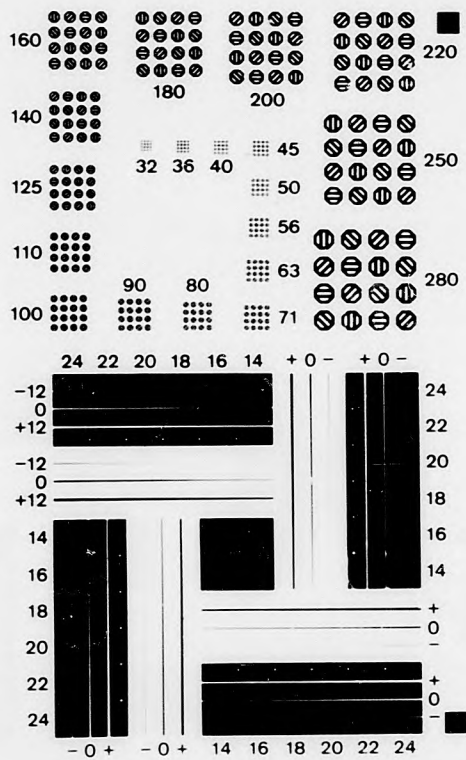
OSZK.



FOLYTATÁS

OSZK.

1990



1:10

FOLYTATÁS